จีนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๓๒๐ จีนในสยามวารศัพท์ ได้ตราสินแล้วเลขที่ ๒๔ 日 十 月 五 年八緒光 暹華新報 วัน เสาร์ ที่ ๑๐ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยียามากูจี่ สี่แยก วัดตึกกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา อยู่ ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินตัน

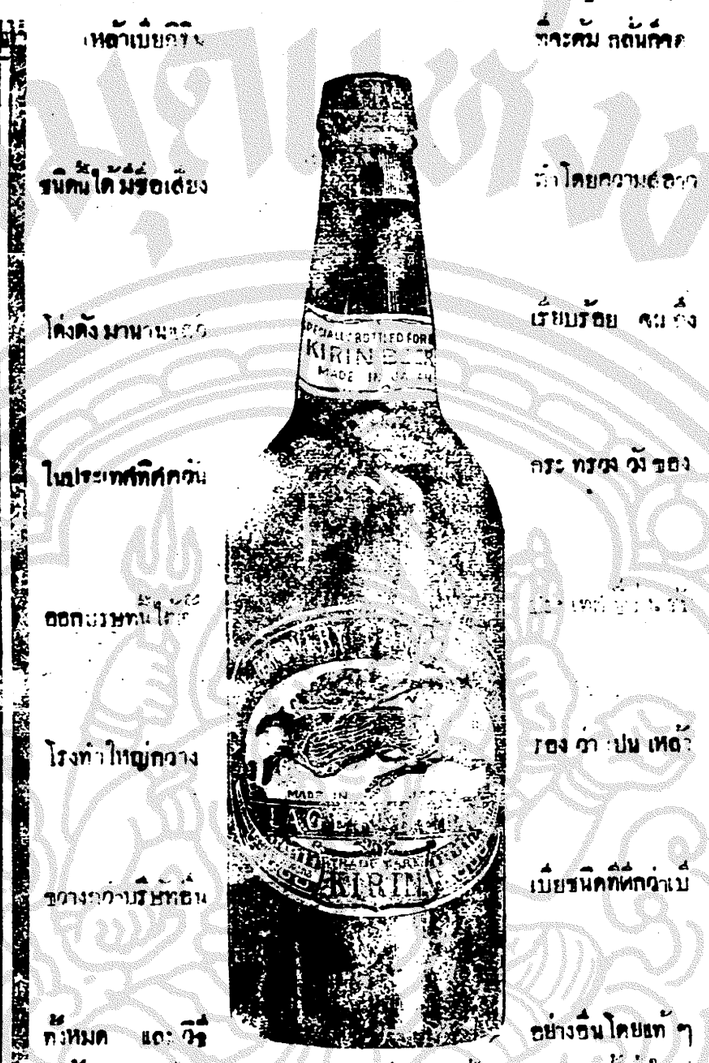
"ยายินตัง" กับคนที่สบาย

ไม่ ไข้ ไม่ เจ็บ

ยา ยินตัง เปน ยา ชนานหนึ่ง ซึ่ง เว้นเสียไม่ได้ ควรมีติด ตัวไว้ สำหรับ ท่าน เลดีเยนตัล แมนี ผู้ ร้อง รำ ทำเพลง นักสวด นักเทศน์ พลทหาร นาย ทหาร ข้าราชการ อาจาริย์ นักเรียน ทุก ขณะ ทุก หมู่ มหาชน ควรมี เมื่อไป เรือไปรถ ควรมี ติดตัวไว้ เมื่อไป เที่ยว ควร มีไว้ เมื่อไป ต การเล่น ซึ่งเปน ที่ ประชุมชน คน หนา แน่น เมื่อ ข้อม แถว แล เมื่อ โรคสัญจร เกิด ขึ้น ใน ที่ใด ที่ หนึ่ง

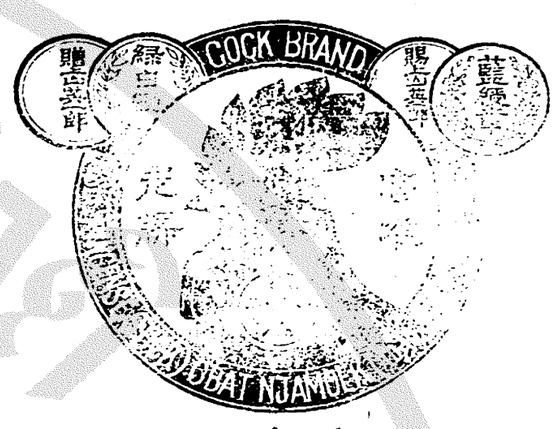
หีบ มิเกอร์อย่างนี้มี อยู่ใน ยายินตัน อย่างใหญ่ ทุก ห่อทำรูปดีมาก

ห้างยี่ ยา มา กูจี่ สี่แยก วัด ตึก กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาอยู่ที่หลังวับรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗



เหล้าเบียกิน ที่จะต้ม กลั่นก็ดี ชนิดนี้ได้ มีชื่อเสียง ทำโดยความสะอาด โด่งดัง มานานแล้ว เรียบร้อย คน ดื่ม ในประเทศทิศตวัน ตระ ทรวง วัง ของ ออกแบบทันไว้ ประเทศ ตะวัน โรงทำใหญ่กว่าง รอง ว่า เปน เหล้า ของ ว่า บริษัทอื่น เบียชนิดที่ดีกว่าเบี ทั้งหมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ แลทั้งกระทรวง ทั้ง ต้องรับราชการตอนเมื่อมีการเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้นั้น ก็มีเหล้าเบียชนิดนี้ ใช้ เหล้าเบียชนิดนี้ ทั่วทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอ ใจท่านมากเปนแน



ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่นได้ คิดประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ ศุขแห่งร่างกาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มาแล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยมใช้ เกือบทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้จงรีบ ซื้อ มา ลองดู ก็คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประโยชน์อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

รี ขาย ที่ ห้าง ยียามากูจี่ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

โดย ได้ รับ พระ บรม ราชานุญาต จากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่ หัว

โดยได้ รับ พระ บรม ราชานุญาต จากสมเด็จ พระพันปีหลวง

ห้าง เอส. เอ. บี

แจ้ง ความ

ของ พึ่ง ตก เข้า มาใหม่

ยาดินแดงสำหรับขัดเครื่องทอง และเงิน หีบ กระดาษ ไม้ และ กำมะหยี่ สำหรับ ใส่เครื่อง ทอง รูป พรรณ เช่น เข็ม กลัด, ต่าง หู, แหวน, ลูกเล็ด, สร้อย ข้อมือ, สร้อย คอ มี ทุก ๆ ชนิด	สาย หนัง สำหรับ นาฬิกา ข้อ มือ ต่าง ๆ กัน หลาย ชนิด สายนาฬิกา ก้ นแข็ง เงิน และ ทอง สาย นาฬิกา ข้อ มือ ยืดได้ เงิน ทอง และ กะไหล่ ขอ เชิญท่าน มา ชมดู ที่ ห้าง เอส. เอ. บี

ห้าง เอส. เอ. บี

ถนน อุนากรณ์ เจริญกรุง

เครื่อง ยนตร์ ติด ท้าย เรือ

ที่ ห้าง เทพนคร พานิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่กี่ เครื่อง เปน ชนิด "เค" แล "เนีบจุน" จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ เครื่อง ชนิด นี้ เล่น ใน ฤดู น้ำ นี้แล้ว ขอ ได้ โปรด อย่า ลืม มา ถาม ที่ ห้าง นี้ ก่อน จึง จะ ซื้อได้ ราคา ถูก เครื่องเหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ ตกดื่น คงไม่ มี ปัญหา ว่าใช้ ได้ ดี เพียงใด

ยาง ตัน ลบ

ยาง ตันลบ เปนยาง ที่ มี ชื่อ เสียง ทั่วโลก บัดนี้ได้ มอบ ให้ ห้างเทพนครพานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้ เดียวในกรุงสยาม ขอเชิญท่านรับไปขายส่งมากระทำความ ตกลงเสียโดยเร็ว จะคิดราคา อย่างต่ำ ที่ สุด

ห้าง เทพนครพานิช (บริษัทยาสูบสยาม) ตรง หลักรถราง สพานเหล็กล่าง

บริษัทเทพนครพานิช

มุม ถนน สี่ พระยา

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

จีนโนสยามรัฐศัพท์

วันที่ ๑๐ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน เสาร์ ขึ้น ๑๓ ค่ำ เดือน ๖ ปีมะแม
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๗๑

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขฮาวาส)

ญี่ปุ่น และ จีน

กรุง ปารีส วันที่ ๒ เมษายน

ผล อันเกิดจากการซึ่งที่ประชุมสภาสามนายวินิจฉัยปัญหาเรื่องมณฑลซานตุงนั้นมีเพียงเล็กน้อย ฐานะแห่งความเป็นไปในขั้นของร้องระหว่างจีนและญี่ปุ่นเวลานี้นับว่าขมขื่นไม่แตกทีเดียว ขาการของญี่ปุ่นไม่มีความพอใจจะปล่อยให้การเป็นไปเช่นนั้นจนกว่าข้าหลวงเยอรมันจะมาถึงแวร์ไซล์ และได้มีการยื่นหนังสือสัญญาสงบศึก นอกจากที่ประชุมจะได้ยอมรับตกลงตามข้อขอร้องของญี่ปุ่น และเวนสิทธิอำนาจเรื่องซานตุงให้แก่ญี่ปุ่นโดยเด็ดขาด

นาวี ญี่ปุ่น

กรุงปารีส วันที่ ๒๙ เมษายน

นายพลเรือเอกชาติได้มีการสนทนากับเสนาบดีกระทรวงทหารเรือฝรั่งเศส ผู้แสดงความขอบใจในความช่วยเหลือของนาวีญี่ปุ่นระหว่างที่มีการสงครามในทะเลเมดิเตอร์เรเนียน

ข่าว กรุง เทพ ฯ

เงินของใคร? ให้บอกมา

เมื่อวาทิตย์ก่อน โรงพิมพ์เราได้รับเงิน ๓๐ บาท โดยทางไปรษณีย์ธนาณัติส่งมาแต่จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นค่าหนังสือพิมพ์ แต่ไม่ทราบชื่อของผู้ฝาก ในจังหวัดนั้นมีมากคนด้วยกัน ที่รับหนังสือพิมพ์ของเรา จะรู้ได้อย่างไร ว่าเงินรายนี้ของใคร เพราะฉนั้นเราจึงถามมาว่า ถ้าเงินรายนี้ของท่านผู้ใดจงมีความหมายบอกมาให้ทราบ

ผู้อำนวยการจีนโนฯ

หลักกฎหมาย

เราได้รับหนังสือออกใหม่ ๑ เล่ม ว่าด้วยหลักกฎหมาย การจับ การขัง และการค้น ในคดีอาญา แต่งโดยมหาอำมาตย์ตรี พระยาสุนทรพิพิธ ที่ปฤกษากฎหมายกระทรวงยุติธรรม ราคาเล่มละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ [illegible] ๑๐ สตางค์

หนังสือเล่มนี้ [illegible] กฎหมายที่อ้างอิง [illegible] อาจเป็นประโยชน์แก่ผู้ศึกษา [illegible] ผู้มีน่าที่ฝ่ายอุธรณ์ [illegible] ตรวจตราจับกุมทั่วไป ท่านทั้งหลายที่สนใจทางกฎหมาย ควรหาไว้สำหรับเป็นคู่มือ

เรื่องข้าวสารแพง

อนุสนธิ์จากเรื่องข้าวสารแพงที่ได้เคยพรรณามาแล้ว แม้จะเป็นเรื่องพะอืดพะอมไม่มีแววว่า เทวดาอารักษ์องค์ใดจะมาโปรดระงับความเดือดร้อนของพลเมืองไทยให้เหือดหายไปบ้าง ก็ทำเมา ก็จำเป็นต้องพูดเสียงเคราะห์กรรมไปตามกาลถึงจะเป็นเรื่องที่พลามไม่จบกลับ หรืออย่างว่าหลวงไหล ไม่เป็นรศ. ก็ยังไม่น่าจะนิ่งดูดายเสียทีเดียว

ก่อนที่จะพูดถึงความเดือดร้อนอันเกิดจากข้าวสารแพง ขอยกเอาจำนวนข้าวที่เป็นสินค้าขาออกซึ่งปรากฏในรายงานของกรมศุลกากร สำหรับเดือนเมษายน พ.ศ. นี้ ประมาณมาให้เห็นเป็นเลา ๆ แต่ส่วนราคาข้าวที่บอกยอดเทียบอยู่ด้วย จะเป็นราคาสำหรับหลอกตบตาโดยผิดกว่าที่ซื้อขายกันตามโรงสีหรือท้องตลาดอย่างไรนั้น เราจะไม่กล่าวพาดพิงถึง ประการ ๑ เคยมีผู้กล่าวมาแล้ว แต่อีกประการ ๑ เป็นราคาที่ยังหลัง ว่าคงจะมีผู้อธิบายกันต่อไป จะพูดแต่เหตุผลอันเกี่ยวแก่การที่ข้าวไหลเทออกไปต่างประเทศ และซึ่งอาจจะทำให้คนในเมืองไทยอดตายเท่านั้น

เดือนเมษายน พ.ศ. ๒๔๖๒ ข้าวสารชนิดที่ ๑ ที่ ๒ ที่ ๓ ส่งออกไปจำหน่ายต่างประเทศตามรายงานของกรมศุลกากร มีจำนวนรวม ๑,๗๕๔,๔๔๙ หาบ (กรมศุลกากรคิดเป็นเงิน ๑๘,๓๒๕,๖๖๗ บาท) ในจำนวนข้าวเหล่านี้ สิงคโปร์รับซื้อไป ๒๓๕,๖๕๕ หาบ ฮ่องกง ๑๕๐,๗๓๔ หาบ เนเดาแลนด์อินดีส ๒๐,๔๖๓ หาบ แหลมมะลายูอังกฤษ ๘,๐๕๗ หาบ ปีนัง ๗๑,๕๖๗ หาบ ญี่ปุ่น ๗๗,๐๕๓ หาบ มอริเชียส ๗๐,๗๙๑ หาบ จำนวนอื่น ๆ อีกเล็กน้อยนั้นโปรตุกัล ฮอลแลนด์, จีน, และเดนหมาก ได้รับซื้อไป

เพียงเมษายนเดือนเดียวข้าวสารเมืองเราต้องตกไปอยู่ต่างประเทศเป็นจำนวนนับด้วยร้อยหาบเศษขึ้นไปฉนี้ เป็นเรื่องที่น่าสงสารไม่น้อย ถ้าจะเป็นเช่นนี้เรื่อยไปแล้ว อีกไม่กี่เดือนข้าวในเมืองเราก็จะขาดมือลง โรงสีหรือร้านขายข้าวเปลือกข้าวสารจะต้องปิดกันหมด ถึงแก่ลงนอนเอามือเกยหน้าผากหายใจยาวและเอามือลูบอก ตามยุ้งฉางของชาวนาก็โล่งโล่ง จนไม่มีข้าวจะเหลือทำพรรณ์แต่ต่อไปจะเป็นอย่างไร ?

ความเดือดร้อนในเรื่องนี้เป็นน่าที่หนักใจมาก เกือบกล่าวได้ว่าไม่มีครั้งใดสมัยใดที่เมืองไทยต้องเดือดร้อนด้วยเรื่องข้าวสารแพงเหมือนบัดนี้ ในเวลานี้ราคาข้าวยิ่งถีบสูงขึ้นทุกวัน จนเลยหาบละ ๒๕ บาทไปแล้ว และอาจจะถึงหาบละ ๓๐ บาทก็ได้ ถ้าจะไม่มีการบังคับอย่างใด แต่ก่อน ๆ มาคนยากจนพวกที่อาศัยซื้อข้าวตามโรงข้าวสารมาโกดนี้อ๑ เพียง ๑ หรือ ๕ สตางค์ก็อิ่มแล้ว [illegible] ข้าว ๑ หรือ ๕ สตางค์นั้น สำหรับทารกอายุ ๑ ขวบก็เกือบไม่พอจะยาไส้เสียแล้ว [illegible] ในกับพวกผู้ใหญ่ที่ทำการงานหนักจะไม่เต็มอิ่มจะ ๒๐ สตางค์ ? การซื้อข้าวรับประทานตามครัวเรือนในเดือน ๑ สำหรับเดียวนี้ก็เห็นจะร่วมเข้า ๑—๕ เท่าที่เคยซื้อในเวลาปรกติเช่นปีก่อน ๆ แม้จะคิดไปถึงรายได้ของสามัญชนที่หาเช้ากินค่ำก็เกือบไม่พอเลี้ยงท้อง ซึ่งไม่จำเป็นต้องพูดถึงบางคนที่มีลูกเล็กเด็กแดงคนจำพวกนี้ในเมืองไทยมีกี่เปอร์เซ็นต์ เราย่อมเห็นกันอยู่แก่ตาชัด ๆ แล้ว ส่วนเสมียนพนักงานตามกระทรวงทบวงการซึ่งมีจำนวนมากและตามปรกติรายได้ก็แทบจะไม่พอจุนเจือเลี้ยงครอบครัวถึงแม้จะใช้สรอยอย่างกระเบียดกระเสียนก็ดีต้องร้องโอดไปตามกัน หรือบางคนก็เลยเป็นณีสินเขาด้วยซ้ำ แลยิ่งผู้หากินทางให้กู้ยืมถือเอาเป็นโอกาศอย่างทำนาบนหลังคาก็เลยจบกัน

เวลานี้มหาชนต่างพากันชะเง้อคอคอยมองดูว่ารัฐบาลจะดำริห์บังคับกันบ้างหรือไม่แต่ตราบเท่าถึงบัดนี้คงยังไม่มีแววให้เป็นที่อุ่นใจอย่างไรบ้างเลย มีข้อที่น่าน้อยใจอยู่ในเหตุที่มีข่าวว่าการจำหน่ายข้าวทางแหลมมะลายูดูเหมือนกลับถูกกว่าที่ซื้อขายกันในกรุงเทพ ฯ ซึ่งโดยมากเขาก็ได้อาศัยซื้อข้าวไปจากเรา แต่เป็นด้วยเขามีเจ้าน่าที่ตรวจการค้าข้าวไม่ยอมให้ส่งข้าวไปจำหน่ายนอกเมืองการซื้อขายกันเองจึงไม่สู้ร้ายแรงเหมือนในเมืองเรานัก แต่คงเป็นโดยเขาเห็นอกพลเมืองของเขาอีกอย่าง ๑ ไม่ยอมให้คนอื่นมารีดเดือดไปได้ตามชอบใจ

ระหว่างนี้การปรากฏน่าชัดแล้วว่าพวกโรงสีที่มีสัญญาขายข้าวกับต่างประเทศขาดทุนหดดอยไปตามกัน เพราะต้นทุนที่ซื้อข้าวมาเกินกว่าราคาในสัญญาที่ทำไว้เสียแล้ว เรื่องนี้เมื่อปลายปีก่อนเคยเป็นมาแล้วครั้ง ๑ จึงได้เกิดแก้ตัวกันใหม่อีกก็กลับมาถูกครั้งนี้เข้าเป็นซ้ำ ๒ ถ้าจะขืนแก้ตัวต่อไป ไม่แต่จะทำให้ราคาข้าวเหยียดสูงขึ้น แต่จะจะพาให้พวกโรงสีล่มจมจนสิ้นเนื้อประดาตัวก็ได้ แต่เรื่องข้าวแพงก็จะไม่มีเวลายุติลง

มีข้อที่ควรกล่าวอีกบ้างว่าข้าราชการชั้นสูงในเมืองเราดูเหมือนจะไม่สู้รู้สึกอัศจรรย์อะไรในเรื่องข้าวสารแพงนักเพราะโดยมากท่านมีไร่นาเสียเอง เพียงแต่ข้าวที่ได้แทนค่าเช่านาก็เหลือเฟือเสียแล้ว แลยังมีรายได้ทางอื่น ๆ ซึ่งนอกจากเงินเดือนอีกเดือนละโข ๆ แม้จะต้องซื้อข้าวรับประทานบ้าง ก็คงไม่รู้สึกเดือดร้อนอะไร เพราะถือเสียว่ารายได้ยังมีพอจะสู้รบกับราคาข้าวได้เสมอ จะเป็นด้วยความรู้สึกเช่นนี้หรืออย่างไรจึงไม่ถือเอาเป็นธุระปะบังอะไรด้วยเลยนิ่งนอนใจไปตามกัน

อีกอย่าง ๑ ในเมืองเราแม้จะไม่มีเจ้าน่าที่จัดเรื่องข้าวโดยตรงเช่นทางแหลมมะลายูหรือที่อื่นก็ตาม เมื่อถึงคราวจำเป็นแล้วก็เคยมีเจ้าน่าที่พิเศษทำการช่วยเหลือ มีตัวอย่างครั้งเกิดอุทกภัยเป็นต้น แต่ความเป็นไปในเรื่องข้าวแพงครั้งนี้ร้ายกว่าครั้งคระนั้นหลายเท่าก็ยังไม่ได้ยินว่ามีเจ้าน่าที่ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดออกเป็นตัวตั้งตัวดี หรือจะเกิดวาโมใช่น่าที่จะต้องเกี่ยวข้องด้วยแล้ว ก็มีแปลกว่าจะให้พอเมืองที่ยากจนอดตายกันเสียฤๅ ? จงโปรดรำลึกถึงเหตุอันอาจจะเป็นต่อไปบ้างเถิด

ตามที่พูดมานี้เรามีความปรารถนาอย่างเดียวที่จะใคร่ให้มีการดำริห์บังคับกันเรื่องข้าวแพง, ด้วยถ้าจะไม่จัดการอย่างหนึ่งอย่างใดแล้ว อาจจะเกิดผลร้ายขึ้นได้ แลเมื่อเพื่อนบ้านที่ใกล้เคียงเขายังสามารถจัดบังคับกันมีการกักข้าวแล้วเป็นต้น เราจะยังมัวเฉยเมยรอคอยความหายะนะอันใดอีกฤๅ ?

ใคของใครทำอันตราย แก่คน ถึงตายแลบาดเจ็บ เป็นหลายคน

เมื่อวานนี้ (ที่ ๙) เวลา ๕ ล.ท. เศษ ผู้เขียนข่าวเดินไปที่ถนนเจริญกรุงแลเห็นโคภูสีแดง ๑ ตัว วิ่งตื่นเตลิดเปิดเปิงวกเข้าถนนวรจักร์ พอถึงสพานเฉลิมนำโรงพักสามยอดก็ชนเอาแจ๊กลากรถซึ่งกำลังเดินตัวเปล่าให้หลัง แจ๊กนั้นถูกชนที่กันกบเป็นผลฉกรรจ์ โลหิตไหลอาบแดงไหลมากไม่ใคร่หยุดด้วย ทั้งตัวเองก็ล้มฟาดลงบนพื้นถนนศีรษะแตกแลมอบช้ำจนลุกขึ้นนั่งไม่ได้ เจ้าน่าที่ต้องรับตัวไปส่งโรงพยาบาล ใคยังได้ชนแจ๊กอีก ๑ คนล้มลงต้องรับความบาดเจ็บในถนนนั้นอีก ข่าวว่าโคตัวนี้วิ่งไม่หยุดได้วิ่งเข้าไปตามถนนหลานหลวง ชนและทวิดนางคน ๑ เป็นอันตรายอย่างร้ายแรง นัยว่าพอส่งนางมายังโรงพยาบาลก็ขาดใจตาย ตอนนี้พูดตามที่ได้ยินโพราะผู้เขียนไม่ได้วิ่งตามโคไปดูจนถึงที่สุด อันที่จริงก็วิ่งไม่ทันเมื่อโคทำอันตรายแก่คนเดินทางปานนั้นแล้ว เจ้าน่าที่โรงพักสามยอดและเจ้าน่าที่ปลายทาง ได้ตามจับโคแต่จับไม่ได้ จึงต้องใช้ปืนยิงให้มันตายที่ถนนหลานหลวง โคตัวนี้ใครเป็นเจ้าของเราไม่ทราบดูเหมือนมิได้สนตะพายจมูกด้วย

เจ้าคุณบุรีนวราษฐ์

ตามกำหนดเดิมที่กะว่าท่านเจ้าคุณบุรีฯ อรรคราชทูตสยามประจำราชสำนักเซ็นต์เยมส์ ฯลฯ และนักเรียนอีก ๓ นาย จะออกจากกรุงเทพ ฯ เดินทางไปยุโรปในวันที่ ๗ เดือนนี้นั้น ที่จัดหาได้ไปตามกำหนดนั้นไม่ ด้วยเรือมิเตาซึ่งเป็นเรือที่จะโดยสารไปมีเหตุจำเป็นต้องเลื่อนกำหนดออกเดินทางในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ เดือนนี้

ครั้นเช้าวันนี้ (ที่ ๑๐) ท่านเจ้าคุณบุรีฯ พร้อมด้วยนักเรียนที่กล่าวนั้น ได้โดยสารเรือของกระทรวงทหารเรือออกไปยังเกาะสีชังแล้ว เพื่อจับเรือมิเตาเดินทางต่อไป ขณะจะลงเรือได้มีเจ้านายและข้าราชการเสด็จและไปส่งกันมาก และต่างมีความอาลัยถึงทั่วกัน ในโอกาศนี้เราขอถวายพรให้การเดินทางเป็นไปโดยสวัสดิภาพอีกครั้ง ๑ ซึ่งนอกจากที่ได้กล่าวเมื่อวันก่อนนั้นแล้ว

วัดชะนะสงคราม

พระอินทร์ทวดชะนะสงครามทำบุญทอดพระเจดีย์ทราย ขึ้นว่าจะมีหมากรุกคนด้วยซึ่งนาน ๆ จะมีสักครั้งหนึ่ง ไม่ต้องสงสัยว่าจะไม่สนุกสนาน

ธนบัตร์ปลอม

ทราบว่าเมื่อเดือนเมษายน พ.ศ. นี้ นายโป๊ะบ้านอยู่ตำบลกลางคลอง อำเภอเสนา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา นำธนบัตร์ราคา ๕๐ บาทมาขอแลกเงินที่ประตูน้ำเจ้าเจ็ด แต่เป็นธนบัตร์ปลอมเจ้าพนักงานประตูน้ำจึงตามกำนันมาสอบตัวกับธนบัตร์นั้นให้นำส่งต่อที่ว่าการอำเภอ ครั้นร่ำรวยขึ้นมีหญิงอีกคน ๑ ทราบว่านายโป๊ะถูกจับเรื่องธนบัตร์ที่ได้รับจากนายเทียน จึงมีความร้อนใจ เพราะตนก็ได้รับไว้จากนายเทียน ๑ ฉบับเหมือนกัน จึงนำไปให้กรมการอำเภอตรวจดู ก็ปรากฏเป็นของเก๊หรือปลอมเหมือนกัน คือมีนามพระยาไชยยศสมบัติเอาแต่งเขียนขึ้นดำ (อย่างแท้ไม่มีนามพระยาไชยยศสมบัติ) ขุนอาทรนายอำเภอเอาใจใส่ต่อน่าที่ราชการสืบเสาะได้ร้องรอยจึงเอาพลตำรวจไปล้อมบ้านนายเทียนเข้าค้นได้อีก ๑ ฉบับ รวมเป็น ๓ ฉบับพร้อมทั้งเครื่องมือประกอบบ้าง เวลานี้นายอำเภอกำลังไต่สวนหาหลักฐานเพื่อจัดการร้องฟ้องลงโทษต่อไป

การรื้นเริ่งสำหรับปี

ได้ทราบว่าที่บ้านนายบ๋อง เสนาจักร์เจ้าของโรงสีไฟตำบลบ้านแพน อำเภอเสนา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ได้รับอนุญาตเล่นไฟ ๑ วง แต่นายบ๋องมีพรรคพวกมากรวมเล่นถึง ๕ วง ท่านขุนอาทรดพนิกายนายอำเภอทราบความจึงสั่งเจ้าพนักงานตำรวจไปจับมาเปรียบเทียบรวมทั้งสิ้นปรับ ๓๐ บาท นายบ๋องผู้นี้ไม่ใช่คนจน ๑ มีโรงสีหลายโรง ๒ เป็นนายอากรผูกขาดจับสัตว์น้ำ และเลี้ยงสุกรก็หลายสิบ มีเรือยนต์ก็หลายลำ มีผู้คนนับหน้าถือตามาก ถูกปรับเพียง ๓๐ บาท เท่านั้น ยังอุส่าห์นั่งเรือยนต์ไปเที่ยวเรี่ยไรตามสมาชิกพวกเล่นให้ช่วยเหลือ แต่บรรดาสมาชิกเหล่านั้นคงตอบว่าเป็นความผิดของท่านที่รับรองว่ามีตัวอนุญาตแล้วตั้ง ๑๐ ใบ และถ้าไม่มีเหตุถูกจับ ท่านก็เก็บค่าเก้าอี้จากทุกคนที่ตั้งบ่งเก็บได้ได้มากอยู่ แต่เรื่องนี้ใคร ๆ ลองคิดดูบ้าง ว่าถ้าเรามีถึงเพียงนี้แล้วจะกล้าไปเรี่ยไรเขาดังนี้ได้หรือ

เรือเข้า

วันที่ ๗	เรือ	ยูคล	มาจาก	สิงคโปร์
,, ๗	,,	ฮูเป	,,	ซัวเถา
,, ๗	,,	เทวาวงศ์	,,	,,
,, ๗	,,	คอร์มอรันต์	,,	เกาะสีชัง

เรือออก

วันที่ ๗	เรือ	กวิลา	ออกไป	สิงคโปร์
,, ๑๐	,,	ตราด	,,	ตราด
,, ๑๐	,,	วลัย	,,	ปัตตานี
,, ๑๑	,,	ฮูเป	,,	ฮ่องกงซัวเถา

(คดีน่ารู้อยู่น่า ๓ ข่าวอื่นอยู่น่า ๗)

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๐ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันเสาร์ ขึ้น ๑๑ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะแม
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๘๑

คดี น่ารู้

(ต่อ วันที่ ๗ พฤษภาคม)

คำ แถลงการณ์

มูล กรณีย์ ก็ ข้าพเจ้าได้ รับความ เดือดร้อน ถึง ต้อง นำ คดี นี้ มา รบ กวน ศาล นั้น ก็ เพราะ จำเลยได้ กล่าว หาว่า ข้าพเจ้า เปนโจร ลัก ทรัพย์ ของ ห้าง เอ. อี นานา

จำเลย ฝ่าย เดียว เปน ผู้ ที่ นำ ตีบ ขึ้น ศาลได้ ส่วนจน เต็ม สามารถ ก็ ได้ ความ แต่ เพียง ว่า ข้าพเจ้า ซึ่ง เปน ผู้ จัดการ ห้าง เอ. อี. นานา ไม่ ใช่ เปน ผู้ จัดการ เฉย ๆ ได้ เปน หุ้นใหญ่ ที่ สุด ของ ห้าง คือ เปน ผู้ ที่มี ส่วนได้ ส่วนเสีย ตลอด ทั้งการ ขาดทุน และได้ กำไร ๑๔ ใน ๓๒ ส่วน ด้วย อันได้ มี สัญญา กันไว้ ว่า ถ้า หุ้น ส่วน คนใด คนหนึ่ง กระทำ ผิดใน ทาง อาญา แล้ว ส่วน กำไร ที่ ผู้นั้น จะ พึงได้ จะต้อง ถูก ริบ เสีย ทั้งหมด สิ้น และ เวลา นั้น ข้าพเจ้า ผู้ เดียว (นอก จาก หุ้น ส่วน อื่น ๆ) ก็ยัง ได้ มี ส่วน ได้ จากเงิน กำไรอยู่ แล้วประมาณถึง สี แสนบาท ทั้ง ยัง ได้ ปรากฏ ว่า กำไร อัน มาก มาย ของ ห้างนั้น ก็ได้ เกิด ขึ้นจาก ความ สามารถ ของ ข้าพเจ้า แต่ ผู้ เดียว และ ข้าพเจ้า ได้ เอา ของ ตัว อย่างไป คือ :—

๑. เอา เสื่อ ยี่ปุ่น ไป ๖ ผืน ราคา รวม ๓ บาท ไปใช้ ที่บ้าน

๒. เอา หมวก ฟาง ๑ ใบ ราคา ใบ ละ ๕๐ สตางค์ ให้แก่ บุตร ชาย คน เล็ก อายุ ประมาณ ๕ ขวบ ใน เมื่อ บุตร ชาย คน นั้นไป ที่ ห้าง และ ร้อง ขอ ด้วย ความ ชอบใจ

๓. เอา ตุ๊กตา กระดาษให้แก่ บุตรเล็ก ๆ คน ละตัว รวม ๓ คน ๓ ตัว เปน ราคารวม ๑ บาท

๔. เอา กระโถน แก้ว ๒ ใบ ราคา ๕๐ สตางค์ไป ใช้ ที่ บ้าน (เอาไป ตั้ง แต่ ห้าง เอ. อี. นานา นั้นยังเปน ห้างส่วนตัวของข้าพเจ้า แต่ ผู้ เดียว คือ ก่อน ที่ พวก นานา จะ ได้ มาเข้าหุ้นส่วน กัน แต่ กระนั้น ก็ ต้อง ถูก หา ว่า เปน จะโมย กระโถน ๒ ใบ นั้น ใน เวลา อัน เดียว กัน นี้ ด้วย)

๕. เอา กระเบื้อ กระดาษ หรือ ที่ พวก นานา เรียก ว่า กระเบื้อ หนัง หรือ หีบ หนัง ไป ด้วย อีก ๑ ใบ ราคา ๑ บาท รวม ๕ อย่าง (ราคา ๕ บาท ๙๐ สตางค์)

และ ด้วยของใน หีบนั้น จำเลยได้ แสดง เจตนา ทุจริต อัน สำคัญไว้ อย่างหนึ่ง คือ

หีบใบนี้ ข้าพเจ้าได้ เอาใส่ ตัว อย่าง แพร ต่าง ๆ ไป จาก ห้าง เอ. อี. นานา โดย ความ ตั้งใจ ว่า จะ เอา ตัว อย่าง แพร นั้น เข้า ไป ทูลเกล้า ฯ ถวายสมเด็จ พระมาตุฉาเจ้า พระ บรมราชเทวี ทรง ทรงพระเนตร จน ท่าน ผู้ หญิง ผู้ ดี คน หนึ่งได้ ตกลงไว้ แล้วว่า จะ ช่วยนำไป แต่ หาก ยังไม่ มีโอกาศ ข้าพเจ้า จึงได้ เอา หีบ นั้นเตรียม ตั้งไว้ ที่ บ้าน เพื่อ ว่า ถ้า มีโอกาศ วันใด ก็จะได้ เอาไปได้ โดย ทันที และ ถ้า เจ้า นายในวังจะได้ ทรง พอ พระทัย ใน แพร ชนิด นั้นแล้ว ก็ จะ เปน กำไร แก่ ห้าง เอ. อี. นานา หา น้อยไม่ เรื่อง นี้ พวก จำเลย ทั้ง ๓ ก็ รู้ อยู่ ด้วยกัน

หลัก ฐาน สำ หรับ แสดง ความ จริง และ ความ บริสุทธิ์ ของ ข้าพเจ้า ก็ ปรากฏ อยู่ ใน หีบนั้น อย่าง ครบถ้วน แต่ เมื่อ เวลา ที่พวก จำเลย ค้น พบหีบ นั้น ที่บ้าน ข้าพเจ้า และเห็น ว่า ของ ใน หีบ นั้น จะ เปน เครื่อง แสดง ความ บริสุทธิ์ ของ ข้าพเจ้า ได้ จึง ได้ เอา ออก ทิ้ง เสีย บ้าง เอาไป ปกปิดไม่ยื่น ต่อศาล บ้าง สิ่งของ ที่มีอยู่ ในหีบนั้น คือ ๑ ตัวอย่าง แพร ๒ บาญชี ราคา แพรตาม ตัว อย่าง นั้น แน่ นอน ว่า ต้อง เปน ความ ตั้งใจ ทุจริต คิด จะให้ คดี ใน ประเด็น เรื่อง หีบ ทาง ฝ่าย ข้าพเจ้า นี้ ถึง กับ ล่มจม พวก จำเลย จึงได้ ควัก เอา ตัว อย่าง แพรนั้น ออกทิ้งเสีย เพราะ เอม อี นานา เองก็ รู้เรื่อง นี้ อยู่ ด้วย ดี และ กิริยา ที่ กระทำ การควัก เอาสิ่งสำคัญ—คือ ตัวอย่าง แพร ทิ้งเสีย เช่นนั้น เมื่อได้ ใคร่ ครวญ ดู แล้ว กิริยา นั้นก็ เปนการ ต่อ เจตนา ทุจริต ของ จำเลย ให้ ตลอดเต็ม ขั้นเอง ส่วน บาญชี ราคา แพรนั้น เจ้าพนักงาน ผู้ค้น ทรัพย์ ได้ เก็บ เอาไป ด้วย และ ภรรยา ผู้ รอบ คอบ ของ ข้าพเจ้าก็ ได้ ขอใบ รับ ยึด ไว้ เปน หลัก ฐานแต่ ครั้น เมื่อ คดีไป ถึงศาล กลับได้ มีการ ปิดบัง บาญชี นั้น ไว้ เสีย จน เมื่อ ทนาย ของ ข้าพเจ้า—เตรียม จะ แสดง ใบ รับ—ได้ กราบ เรียน ศาลถึง ความ ข้อ นี้ และ ด้วย ความ จัดการ ของศาล บาญชี อันเปน คู่ กับ แพร ตัว อย่าง ซึ่ง สำหรับ จะช่วย กัน แสดง ความ บริสุทธิ์ ของ ข้าพเจ้า ใน ประเด็น ที่ ต้อง หาว่า เปน โจร ลักหีบ หนังนั้น จึง ได้ ตกมา ถึง มือ ศาลได้

ได้ ความ ดัง กล่าว มาแต่ ต้นต้น ศาล โปริสภา แพนก ต่าง ประ เทศ ไม่ ประสงค์ จะ ฟัง พยาน ทางฝ่าย ข้าพเจ้า จึง สั่งให้ ยก ข้อหา ของโจท เสีย โดย กล่าวใน ตอน ท้าย ว่า " ได้ ความ ว่า ของ กลาง ที่ไป ค้นมา ได้ นั้นคือ กระเบื้อ จำเลย ได้ เอาไป ใช้ ใน ประโยชน์ ของห้าง เอ. อี. นานา เมื่อ ไป จับ ยังมี บาญชี และ เสษผ้า ตัวอย่าง นอกจาก นี้ ก็มี เสื่อ และ หมวก เท่านั้น เสื่อนั้น จำเลย ได้ เอา ไปใช้ จนเก่า ขาดไป บ้างแล้ว หมวก นั้น บุตร์ จำเลย เอา ไปใส่ กระโถน นั้น จำ เลย ก็เอา ไปจริง แต่ ของ สาม อย่าง นี้ มี ราคา ไม่ มากมาย เท่าใด ตาม คำ พยาน ปรากฏ ว่า ของ เหล่านี้ เปนของ ตัว อย่าง ทั้ง นั้น ของ ตัว อย่าง บาญชี ก็ขาย บางก็ ไม่ขาย ทั้ง ปรากฏ ว่า พวก หุ้นส่วน บางคนก็ ได้ เอาไปโดยไม่ ได้ เสีย ราคา ของ อย่าง อื่น ที่ โจท หาก็ สืบไม่ ได้ ความ ศาล นี้ เห็น ว่าของ ราคาเล็กน้อย เหล่านี้ ไม่ เปน เหตุ แสดง ให้ เห็นว่า จำเลย ได้ ตั้งใจ จะ จะโมย จำ เลย เปน ผู้ มี หุ้นส่วน ในร้าน นั้น ได้ ทำ ประ โยชน์ หากำไร ให้ ห้าง ประมาณ สี่สิบบาท ใน ปี ที่แล้ว ส่วน เงิน ของ จำเลย ก็มี อยู่ หลาย หมื่น ใน ข้อ สัญญา หุ้นส่วน มี ปรากฏ ว่า ถ้า หุ้น ส่วน กระ ทำ ผิด ใน ทาง อาญา แล้ว ผล ประโยชน์ ที่จะได้ รับ เบ่งก็ ต้องไม่ ได้ ด้วย จึง เปน เหตุให้ เห็นว่า จำเลยไม่ ได้ ตั้งใจ จะ โมยของเหล่านี้ จึงมีคำสั่งให้ ยก ข้อหาเสีย"

แต่ ศาล ศาล อุทธรณ์ ก็ ได้ พิพากษา ทับ สัตย์ศาลล่าง โดยให้ ยก ข้อหา เสียดุจ กัน

ด้วย เหตุ นี้ ข้าพเจ้า ผู้ ได้ รับ ความ เดือดร้อน และ เสียหาย และ เปน ผู้ ที่ได้ ล่วง รู้ ความ ร้าย ใน หัว ใจ ของ พวก นานา อยู่ ด้วย ดี จึง ได้ ฟ้อง จำเลย ว่า กระทำ การ แจ้งความเท็จ หรือ แกล้งกล่าวหา ว่าข้าพเจ้า เปน ผู้ ร้าย ลัก ทรัพย์ ด้วย เหตุผล อันไม่ สม ควร และไม่ เปน ธรรม ตาม กฎ หมาย

ทั้งนี้ ข้าพเจ้าขอ ประทานยืนยันว่า ข้าพเจ้า ได้ มีกรณีย์ และเหตุผล ข้อพิสูจน์ อย่างเพียง พอ ที่ เดียว คือ :—

ก. เพื่อ จะ ให้ เปน เครื่อง ช่วย เหลือ แก่ ศาล ใน การ ที่ จะ วินิจฉัย คดี ใน ระหว่าง ข้าพเจ้า กับ พวก จำเลย อัน เนื่อง ด้วย กิจ การ ของ ห้างเอ. อี. นานา นี้ ข้าพเจ้า เห็น สมควร ที่ จะได้ กราบ เรียนให้ ศาลทราบ ถึง ถานะ แล ขนบ ธรรม เนียม โดย ธรรมดา ของ การ ค้าขาย ซึ่งห้าง ทั้ง หลายได้ ปฏิบัติ กัน อยู่ นั้นก่อน เพื่อเปน ความ สดวก แก่ ศาลใน การ ที่ จะ เปรียบ เทียบ เหตุ ผลต่าง ๆ ซึ่ง กัน และ กัน แล้ว ข้าพเจ้า จะ ได้ กราบ เรียน ถึง ห้าง เอ. อี. นานา โดย ตรง ต่อไปใน ชั้น หลัง คือ :—

โดยธรรมดา พอค้า ถาจแยก ออกได้ เปน สอง ประเภท

๑. พ่อค้า ขาย เหมา

๒. พ่อค้า ขาย ปลีก

๓. ใน จำพวก พ่อค้า เหมานั้นมีจำแนก เปน สอง ชั้น

๑. พ่อค้า ขาย เหมา จำพวก ที่ กระทำ การ ส่ง และ สั่ง สินค้า ตรงไป มา ระหว่าง ห้าง ขาย เหมา หรือโรงงานใน เมือง ต่าง ประเทศ ด้วย ตน เองทีเดียว เช่น ห้าง บอร์ดี แอนโก ห้างเดียนาแอกโก ห้าง บรันเยแอนโก ห้าง บายยี แต ห้าง เอ. อี นานา แอนโก นี้ เปน ต้น

๒. พ่อค้า ขายเหมา จำพวกที่ไม่ กระทำ การ ส่ง และ สั่ง สิน ค้า ตรง ไป มา จาก เมือง ต่าง ประเทศ เปน แต่ ได้ ขาย และ ซื้อ สิน ค้า กับ ห้าง ขาย เหมา จำพวก ที่ ๑ ซึ่ง อยู่ ใน เมือง เดียว กัน นี้ เอง เช่น ห้าง เกียงซิง, นานซิง, ห้าง ยี. เอ. ซาลาฟาดี, ห้าง เอม. มูซใบรายา ห้าง คิดฮวดจัน และ ห้าง ฮองจิน นั้น เปน ต้น

ส่วน พอค้า ขาย ปลีก นั้น โดย ธรรมดา เปน ผู้ ที่ มี ทุน น้อย จะ เพราะ ฉนั้นโดย มาก จึง ต้อง ซื้อ สินค้า จาก ห้าง ขาย เหมา ซึ่งอยู่ ใน เมืองเดียวกันนี้ เช่น ห้าง อี. เอม. ลาละวาลา ห้าง อาลีใบจินวาด และ ร้านจีน ไทย แล อื่น ๆ นั้นเปนต้น

แต่ ก็ ได้ มี อยู่ บ้าง ที่ พอค้า ขายปลีก นั้น เปน ผู้ ที่ มี ทุน มาก และได้ สั่ง สินค้า ตรง มา จาก ต่าง ประเทศ ที่ เดียว เช่น ห้าง แบดรมน, ยอนแซมซัน นั้น เปน ต้น อย่างไร ก็ดี กิจ การ ของ ห้าง เหล่า นี้ ก็ เปน กิจ การ ที่ เกี่ยว ข้อง กับ การ ค้า ขาย ของ กระจุก ๆ กระจิก ๆ อย่าง ร้าน ขาย ปลีก ธรรมดา นั้นเอง

และ ห้าง หรือ ร้าน ค้า พวก ขาย ปลีก นี้ แหละ เปน ห้าง หรือ ร้าน ซึ่ง ได้ มีการติด ต่อ กัน กับ ข้า ราชการ และ พลเมือง อยู่ ทุก วี วัน ส่วน ห้าง หรือ ร้าน จำพวก ขาย เหมา นั้น ตาม ธรรมดา ย่อม ห่าง เหิน กับ ข้า ราชการ และ พลเมือง มาก เพราะ คน เหล่า นี้ ไม่ ค่อย จะ มี ธุระ ที่ จะต้อง ไป ซื้อ เหมา ยิ่ง เปน ห้าง ที่ กระ ทำ การ สั่ง และ ซื้อ ของ จาก เมือง ต่าง ประเทศ เอง ด้วย แล้ว ก็ ยิ่ง ห่างไป ยิ่ง กว่า นั้น นั้น อีก เพราะ พวก เหล่า นั้น ต่าง ตั้ง หน้า แต่ จะ กระ ทำ ค้า ขาย กับ พวก พ่อ ค้า ราว ๆ พัน ๆ หมื่น ๆ ด้วย กัน ทั้ง สิ้น ด้วย เหตุ นี้ พล เมือง ธรรมดา จึง ไม่ ค่อย จะได้ ทราบ หรือ เห็น กิจ การ และ เปน ธรรม เนียม ที่ ห้างเหล่า นี้ เขา กระทำ กัน

บัด นี้ ศาลได้ ทราบ แล้ว ว่า ห้าง เอ. อี. นานา เปน ห้าง ที่ กระทำ การ ค้า ขาย เหมา อย่าง ชนิด ที่ หนึ่ง เพราะ ฉนั้น ต่อไป นี้ข้า พเจ้า จะ ขอ ยกถอง แต่ อำ นาจ และ น่าที่ โดย ธรรมดา ของ ผู้ จัดการ ห้าง ชนิด นี้ แต่อย่าง เดียว และแต่ โดย สังเขป :—

น่าที่ อัน สำคัญ ที่สุด ของ ผู้ จัด การ ก็ คือ ต้อง มุ่ง ให้ ห้าง นั้น กระ ทำ การ ค้า ขาย ให้ เจริญ ที่ สุด ที่ จะ กระทำได้ และ เพื่อ ที่ จะให้ กิจการ ดำเนินไปได้ โดย สดวก และ ให้ สม กับ ความ รับ ผิด ชอบ อัน ใหญ่ หลวง ตาม น่า ที่ ของ เขา (คือ การ นำ ห้างไป สู่ ความ เจริญ) นั้น เพราะ ฉนั้นโดย ธรรม ดา เขา จึง ได้ มอบ ให้ ผู้ จัดการ มี อำ นาจ ที่ จะ อำนวย การของ ห้างได้ โดย สิทธิ์ ขาดแทบ ทุก สิ่ง ทุก อย่าง เช่น :—

อำนาจ ที่ จะ กระ ทำ การ ซื้อ และ ขาย สิน ค้าได้ ทุก ประการตาม แต่ที่จะ เห็นควร และ ถึง แม้ว่า จะ ขาย สิน ค้านั้น โดย ขาด ทุน ตั้ง เท่าใด ๆ ก็ ทำได้ (หมาย ว่า กระทำ ตาม ที่ เห็น ควรโดยสุจริต) และอื่น ๆ โดยลักษณ อัน สิทธิ์ ขาด เช่น เดียว กัน ดังนี้ เปน อาทิ

บัด นี้ ข้า พ เจ้า จะ ขอ กล่าว แต่ เฉภาะ อำนาจ ของ ผู้ จัดการ อัน เกี่ยว กับ แพนกของ ตัว อย่าง แต่ อย่าง เดียว ด้วย เรื่อง อื่น ๆ หาได้ เกี่ยว ข้องโดย ตรง กับ คดี ของ ข้า พ เจ้า ไม่ แต่ ส่วน เรื่อง ของ ตัว อย่าง นั้นได้ เกิด เปน ปัญ หา ขึ้น อย่าง ใหญ่โต ใน คดี ของ ข้า พเจ้า นี้

(ยังมีต่อ)

โรงพยาบาลเสียจริต

เรา ขอโมทนาใน ส่วน กุศล ของ พระ เจ้าน้องนางเธอ พระองค์ เจ้าอาทรทิพยนิภา ที่ ทรงบริจาคทรัพย์ บำรุงโรงพยาบาล คนเสีย จริต ปาก คลองสาร ๑๐๐ บาท เนื่องในการ บำเพ็ญ พระ กุศล วัน ประ สูตร แห่ง พระ องค์ ท่าน ครั้ง นี้ ด้วย

เจ้าอาวาศ ลาสิกขาบท

ทราบ ว่า พระ ครู ธรรมสาร โสภณ เจ้า อาวาศ วัด บรมวงษ์ จังหวัด พระ นครศรี อยุธยา (นาม เดิม ชื่อ ด่วน เปน เปรียญ ๔ ประโยค) มีความเบื่อ หน่ายในเพศ สมณะ ได้ ขอ พระ ราชทาน พระบรม ราชา นุญาต ลาสิกขาบทแล้ว ตั้ง แต่ วันที่ ๑๔ เดือนมีนาคม ศกก่อน ชาวบ้าน ลูกผู้ เปน ศิษย์ของท่านมีความอาลัยในท่านมาก

คำสั่งกรมศึกษาธิการ

ที่ ๑๗/๑๐๖

ถอน ครูกรุง เทพ ฯ ส่งไป เปน ครูหัวเมือง

ด้วย กระ ทรวงธรรมาการจะส่ง นาง อัญรัญ มัชฌิมา นนท์ ครูโรงเรียน สัตรี วัด ระฆัง ไปเปน ครู สัตรี จังหวัด นครปฐม มณฑลนครไชยศรี เหตุ ฉนั้น ให้ นาง อัญรัญ มัชฌิมา นนท์ ออก จาก หน้า ที่ ครู โรง เรียน สัตรี วัด ระฆัง ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑๖ เดือน นี้เปน ต้น ไป

แก้ คำสั่งที่ ๑๑/๑๐๗

ด้วย ตาม คำสั่ง กรม ศึกษาธิการ ที่ ๑๑/๑๐๗ ลงวันที่ ๑๗ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๒ เรื่อง นาย ชิด ครู โรง เรียน มัธ ยมเทพ ศิรินทร์ ขอลา ออก จาก หน้าที่ชั่ว คราว เพื่อไปรับ ราช การ ทหารตาม พระราช บัญญัตินั้น บัด นี้นาย ชิด ได้ รับ ความผ่อน ผัน ไม่ ต้อง เข้า ประจำ การทหาร แล้ว เหตุ นะนั้นให้นาย ชิด กลับเข้า รับ ราชการต่อไป ในหน้าที่เดิม

ครูกลับจาก ทหาร เข้ารับ ราชการ ตาม เดิม

ให้ นาย เทียบ สุขา กลับ จาก ราช การ ทหาร เข้า รับ ราชการ ตาม เดิม เปน ครู โรง เรียน วัดทรง ธรรม ตั้ง แต่ วันที่ ๑๗ เดือน นี้ เปน ต้น ไป

แก้ คำสั่งที่ ๗/๙๖

ด้วยตาม คำสั่ง กรมศึกษาธิการที่ ๗/๙๖ ลงวันที่ ๑๗ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๒ เรื่อง นาย เมศร์ จันทวิมล ครูโรงเรียนมัธยม วัดเทพ ศิรินทร์ ขอลา ออก จาก หน้าที่ ชั่ว คราว เพื่อไปรับ ราช การ ทหาร ตาม พระราช บัญญัตินั้น บัดนี้ นาย เมศร์ จันทวิมล ได้รับ ความ ผ่อน ผัน ไม่ต้อง เข้า ประ จำ การ ทหาร แล้ว เหตุฉะนั้นให้นายเมศร์จันทวิมล กลับ เข้า รับราช การ ต่อไปใน หน้าที่เดิม

เรื่อง ครูลาพัก

ด้วยนาง เพิ่ม สุบรรณ ภาส ครูประจำ โรง เรียน เบ็ญจม ราชาลัย แขวง จังหวัดพระ นคร กลาง ขอลา พักราช การ ตั้งแต่ วันที่ ๑ พฤษภาคม ศกนี้ กรม ศึกษาธิ การ อนุญาต แล้ว เปน อัน นาง เพิ่ม สุบรรณภาส หยุด พักราช การ ได้ แต่วันที่ ขอ ลานั้น

ห้อง อ่าน หนัง สือ สำ หรับประชาชน

ใน จำนวน เดือน เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๒ นับ ตั้งแต่ วันที่ ๑ ถึงที่ ๓๐ มีผู้ เข้า ไป อ่าน หนัง สือ ในห้อง อ่าน หนังสือ สำหรับ ประชา ชน ทั้ง ๓ แห่ง มีจำ นวน ดังต่อไปนี้

๑ ห้อง อ่าน หนังสือ สำหรับ ประ ชาชน วัด สุทัศน์ มีผู้เข้าไปอ่านทั้ง สิ้น ๒๔๖๔ คน คิด เฉลี่ย วันหนึ่ง มีผู้ เข้าไป อ่าน ๘๒.๑๐ คน

๒ ห้อง อ่าน หนังสือ สำหรับ ประชาชน วัด สาม จีน มีผู้ เข้าไป อ่าน หนังสือ ทั้งสิ้น ๑๒๖๗ คน คิดเฉลี่ย วัน หนึ่ง มีผู้เข้า ไป อ่าน ๔๒.๒๓ คน

๓ ห้อง อ่าน หนังสือ สำ หรับประ ชาชน วัดประยูรวงศ์ มีผู้เข้าไปอ่านทั้งสิ้น ๑๐๐๓ คน คิดเฉลี่ยวันหนึ่งมีผู้เข้าไปอ่าน ๓๖.๗๖ คน

คดี ล้ม ละลาย ที่ ๑/๒๔๖๒

ประกาศ ศาล แพ่ง สยาม สถิตยุติธรรม

เรื่องบริษัทนอตดอยเชอร์ดอยล้มละลาย

ด้วย หลวง อรรถกัลยาณวากย์ ผู้ ชำระบาญชี ของ บริษัท นอตดอย เชอร์ดอย ยื่น คำร้อง ต่อ ศาล นี้ ว่า สิน ทรัพย์ รายรับ (เงิน ๔๗,๕๑๗ บาท ๗๓ สตางค์) ไม่ พอ กับ สิน ใช้ รายจ่าย (เงิน ๕๔๖,๗๓๗ บาท ๓๓ สตางค์) ให้ แก่ เจ้าณี ของ บริษัท นี้ได้ คดี เข้า บท มาตรา ๗ แห่ง พระราช บัญญัติ ห้าม การ ค้า ขาย กับ ชน ชาติ ศัตรู พุทธ ศก ๒๔๖๐ จึง ขอให้ ทรัพย์ สมบัติ ของบริษัท นอตดอยเชอร์ดอยนี้ ต้อง ด้วย ความ ล้ม ละลาย เพื่อ จัดการ สืบไป โดย ทำ นอง แล น่า ที่ แห่ง เจ้าพนักงาน ล้ม ละลาย ตาม พระราช บัญญัติ ล้ม ละลาย

ศาล เรื่องชำระ นัด ไต่ สวน คำ ร้อง นี้ ณ วันวัด เดือน พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลา ๑๑ นาฬิกา ครึ่ง

เพราะ ฉนั้น ถ้าผู้ หนึ่ง ผู้ ใด จะ โต้ แย้ง คัด ค้าน คำ ร้อง นี้ ประการใด ก็ ให้ ยื่น คำ ร้อง คัด ค้าน แล แสดง หลัก ฐาน ต่อ ศาล ก่อน ถึง วัน นัดไต่ สวน นั้น

ประกาศ มา ณ วัน ที่ ๑๖ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

พระทิพยวิทุรมนูญเมธาบดี เซ็น แทน อธิบดี ผู้ พิพากษา

ถ. ๑๗/๑/๖๒ ๑๕. ๑.

ผลแห่งการรบ เล่ม ๔

หนังสือเรื่อง ผล แห่งการรบ เล่ม ๔ ราคาเล่ม ละ ๑๐ สตางค์ ออก จำหน่าย แล้ว มี ขาย ที่ โรงพิมพ์ ตลับคาม ร้าน ขาย หนังสือทั่วไป

เรื่องอัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ

ท่าน ผู้ ใด หรือ ที่ ทำ การ ใด ๆ จะ ลงแจ้งความ ขาย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์ มี ความ ยินดี จะ รับ ลงให้ ทุก อย่าง และ ขอ เรียก เอา ค่า บำรุงการ แต่ พอ สมควร เท่า นั้น เมื่อ ท่าน จะ มี ความ สงสัยในเรื่อง เงิน ค่าจ้างก็ ให้ มาตกลง กับ ผู้ จัดการ เสีย ก่อน ก็ ได้

อัตรา ค่า ลง แจ้ง ความ หรือ ประกาศ ดังนี้ คือ :—

๑ วัน	นิ้ว ละ	๑ บาท	
๒ ,,	,,	๑ ,,	๖๒ สตางค์
๓ ,,	,,	๒ ,,	๒๕ ,,
๔ ,,	,,	๒ ,,	๖๒ ,,
๕ ,,	,,	๓ ,,	— ,,
๖ วันหรือ	๑ อาทิตย์	๓ ,,	๓๗ ,,
๒ อาทิตย์	นิ้ว ละ	๔ ,,	๕๗ ,,
๓ ,,	,,	๕ ,,	๗๗ ,,
๔ ,,	,,	๖ ,,	๕๐ ,,
ต่อ นั้นไป	อาทิตย์	๑ ,,	๒๕ ,,

เหล้าไวน์ "สเตินซี"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มันปลา ก็อดลิฟเวอร ผับ สนิม เหล็ก มี คุณ ชวนให้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยไฟธาตุย่อยอาหารระงับทองไส้ ให้ คง ดี เปน ปรกติ เปนเหล้า บำรุงโลหิตให้ งาม ทำ เส้น ประสาทในร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อะวัยวะ แล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

รับ ประทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรงจำหน่าย ยา

ห้าง แอง โกล สยาม กอโปเร ชินลิมิเต็ด เปน เอเยนต์ ใน กรุงเทพ ฯ

๓/๔/๖๒ ๖. ค.

ชีวิต ของ สัตรี

(หมาย เลข ๗๖)

ยา ขนาน นหมอคิ้งเลี่ยวชีวเพทย์ ประกาศ นิยมบัตร์เมืองจีนเปน ผู้ ประดิษฐ์ ขึ้น และได้ใช้ ทดลองเห็น ผลปรากฏ มา นานมาก มายหลีดศ์ จะ พรรณา สัตรีผู้ ได้ป่วยโรคาพาธ เมื่อ ได้ รับประทาน ยา ขนาน นี้ ก็ เลื่อมหายทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แข็ง แรง ยิ่งรม กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่า ชีวิตร ของ สัตรี ยาขนานนใช้ รักษา สัตรีที่มี ระดู เสีย จะเปนที่ มี มากเกินไปหรือ ขาดคราว ที่ เดียว หรือช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือเปนมดลิดมดลาดหรือเปนตานในท้องมีอาการจุกเสียด แน่นเพ้อ ต้องขึ้น เปน กำลัง หรือเมื่อย ขบไปทั่ว ตัว ตัวร้อนเล็ก มีด หนา มัวตาโมยก ขาวราวหรือเกิด จากอาการ ไข้ หิดไม่ พอ ทำให้ อ่อน เพลีย ไม่มีเรี่ยวแรง เหล่านี้ เปน ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้ว ก็จะได้ รู้สึก มีอาการเลื่อมคลาย โดยเร็ว พลัน

ท่าน ผู้ ที่ปกครองสัตรี ทั้ง หลาย ควร จะจำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หา มาไว้สำหรับ บำ รุง สัตรี ที่อยู่ ใน ความ ปก ครองท่าน เพื่อ บำ บัด โรคภัยของ หล่อน ทั้งให้ มีกำลังร่างกายแรงแรงแลอายุวรรณะ ด้วย

วิธีรประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับน้ำ ชุก อุ่น ๆ กิน ภายหลัง อาหาร กำหนดราคา ขวด ละ ๖ บาท เมื่อ ท่านรับประทานยาขนานนี้ ตลอดจนสิ้นคำ เพราะ ยาขับของโลโรกใน ร่าง กาย ให้ หมด มนทิล ท่าน

ขาย ยา เฮาะเหลง ถนน เจริญกรุง ตรง ข้าม ร้าน โรง หนัง พัฒนากร หมาย เลข ๑๗ ที่ ๑๘

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในฯ

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนในฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ราย ปลีก แผ่น ละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวัน แล้ว ๒๕ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับ สาธารณะ สถาน เช่น โรง เรียน โรง พยาบาล ฯ ล ฯ คิด ครึ่ง ราคา คือ ปี ละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)
๑ ,,	๒๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ราย ปลีก แผ่น ละ ๑๐ สตางค์ พ้น ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้า รับทั้ง หนังสือจีน แลไทย ปี ละ ๔๐ บาท

การ งาน ที่ เกี่ยว ข้อง กับ หนังสือ พิมพ์ เช่น บอก รับ, บอกงด, ส่ง เงิน ค่า บำรุง ขอ ให้ พูด ตรงมา ยังโรง พิมพ์ ใน นาม ของ ผู้ นวยการ หรือ ผู้ จัดการ ถ้า ตกลง กับ ผู้ อื่น นอก จาก ผู้ อำนวยการ หรือ ผู้ จัดการ แล้ว โรง พิมพ์ ไม่รับ ผิด ชอบ เปนอันขาด

อากาศร้อนจัด

เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศ ใน กรุง เทพ ฯ ระหว่างนี้ ช่วงเปน ที่ รู้ สึกกัน ว่า ร้อน จัด จึง เปน เหตุให้ คน โดย มาก มี อาการ ปวด ศีร์ษะ และตัวร้อน จับ ไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการ เจ็บ ป่วย เช่น ปวด หัว ตัว ร้อนที่ จับ เปน ขึ้น ในขั้น แรก เพียง เล็ก น้อย นั้นเปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต่ต้น มือ เพราะถ้า ปล่อย ไว้ ก็ อาจ ให้เจ็บ มาก ได้

ทุกคนต้องเตินผ่าแดด

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่าแดด และ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัว ตัว ร้อน จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อัน ศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ แก้ ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. ไปรินกำเปาน์

ยา ที่ กล่าว ชื่อ ข้าง บน นี้ เปน ยา อย่างดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัว ร้อน นายแพทย์ ทั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และมหา ชน ทุก ประ เทศ ก็ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้ มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ให้ ท่านใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า ร้อน มี จำหน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ขาย ยา เยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

น้ำมัน ทา พื้น เรือน

สำหรับ ทา พื้น เรือน กัน ตัวสัตว์ และ ละอองติด พื้น น้ำ มันนี้ ทำให้ พื้นเรือนเปนมัน ละออง ไม่ จับ จะ เช็ด กวาด ปัด เป่า ก็ ออก ง่ายทั้งป้องกัน ตัว สัตว์ที่ เปน เชื้อ โรค มิให้มี อยู่ ได้

ประดิษฐ์ สุคนธา

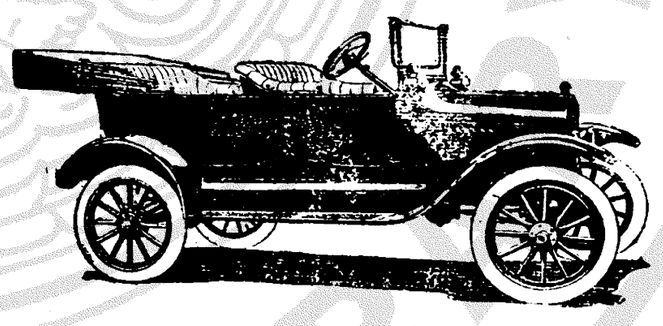
ห้อง ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

สี่แยกวัดติกกรุงเทพ

รถ ฟอร์ด

ราคา ๓๐๐๐ บาท ราคา๓๐๐๐ บาท

เปน รถ อัน มี ราคา สมควร ที่ สุด



ไม่ เปลือง น้ำ มัน เป็นซิน ยาง ก็ ราคาถูก และใช้ทนทาน

การ รักษา ก็ สดวก การ ซ่อม ก็ ง่าย เครื่องไฟ ฟ้า อันใช้ ประกอบ รถ ปราศจาก อันตราย หม้อ บัตเตอรี่ส์ ไม่ ต้อง เปลี่ยน ซ้ำ ซาก เปน รถที่ เหมาะ สำหรับ ขับ ขี่ ตาม หัว เมือง ซึ่ง เปน ถนน ขรุ ขระ เครื่อง อาไหล่ มี จำหน่าย อยู่ พร้อม เสมอ

รถ ฟอร์ด ราคา ๓๐๐๐ เท่า นั้น

จะ หา ซื้อ ได้ จาก

โรงรถ ยนต์ อู่ บาง กอกดิอก

แห่ง เดียว เท่า นั้น

ไทรศัพท์ เลขที่ ๑๕๙

หลานแก้วกำพร้า

หนังสือ เรื่องหลานแก้ว กำพร้า ไม่เคย รู้ จัก กันเลยใน หมู่คนไทย เปน หนังสือแต่งใหม่ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ เล่ม ๑—๒ ออกแล้ว มีขายที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ กับตามร้านขายหนังสือทั่วไป ท่านที่อ่าน เรื่อง เด็ก กำพร้า ว่า สนุกและดูดดื่มนั้น ถ้าได้ อ่านเรื่อง หลานแก้วกำพร้า จะชมเปาะทีเดียว เชิญซื้อไว้ อ่าน ถ้าหมดเสียจะบ่นว่าเสียดาย เพราะพิมพ์ขึ้นน้อย

ท่านลงแจ้งความหรือ

ท่านจะลงแจ้งความขายสรรพสินค้าและแจ้งความอื่น ๆ ไม่ควรลืมว่าลง ใน หนังสือ พิมพ์ จีน ในสยาม วาร ศัพท์ ได้ ประ โยชน์ มากกว่าที่ไปลงแห่งอื่น ทั้งราคาก็จะเสียแต่น้อย หนังสือพิมพ์ของเราจำหน่ายทั้งแพนกไทยแลจีนมากกว่าหนังสือ พิมพ์รายอื่น มีผู้ รับทั่วพระราชอาณาเขตร์สยาม กับผู้ รับอยู่ต่างประเทศก็มีอีกมาก ท่านไม่ต้องสงสัยเลยว่าลงแจ้งความในหนังสือพิมพ์ นี้จักไม่เกิดผลอันงดงาม

รถ ยนตร์ บริสโก

รถยนตร์ ชนิด นี้ เปน รถที่สร้างขึ้นโดย แบบ ฝรั่งเศษ ใช้น้ำ มันเบ้อยที่สุด ทนทานแข็งแรง รูปร่างก็งดงาม มี เครื่อง สตาท แล อัดไฟฟ้า ทั้งใช้ แม็กเน โต อีก ต่าง หากด้วย

เปน รถ ที่ ต้อง ความ นิยม ของคนไทย มาก

ขอ เชิญ มา ชม ที่ ห้าง เทพนครพานิช

ไทรศัพท์ ที่ ๑๕๗ ถนนสี่พระยา

ง. ๑๖/๔/๖๒

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีน ใน สยาม วาร ศัพท์

ที่ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้ พิมพ์หนัง สือ เรื่อง อ่าน เล่น และเรื่อง ที่ มี แก่นสารต่าง ๆ ขึ้น จำหน่ายโดย ราคา ถูกมาก ส่วนที่ พิมพ์ แล้วมี แล้ง ดัง ต่อไปนี้

(๑) เรื่อง อำนาจ แห่ง ความ รัก ๑ เล่มจบ ราคา จบ ละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่อง สืบราชการลับ ราคา เล่มละ ๗๕ สตางค์

(๓) เรื่อง สืบ ราชการ ต่าง ๆ ราคา เล่ม ละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่อง พระ เจ้า นะโป เลียน ราคา เล่ม ละ ๙๐ สตางค์

(๕) พงศาวดาร สังเขป ประเทศอังกฤษ ปก แข็ง ราคา เล่มละ ๑ บาท ปก ผ้า ราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปก อ่อน ๒ บาท

(๖) เรื่อง หมอนิโคลา ราคา เล่ม ละ ๒๕ สตางค์

(๗) ทนายความ แห่ง พระราชินี เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๘) อาการ ของ ประ เทศ จีน เวลา นี้ ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๙) อำนาจ แห่ง ความ มานะ เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๓ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ (มี ต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหอ่อนเล่ม ๑ ถึง ๑๑ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๑๑) มหาราชินีอะไศวรกะ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตร สาว นาย พนตรี เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๗ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรดัญญู ชาว สยาม เล่ม เดียว จบ ราคา เล่ม ละ ๖๐ สตางค์

(๑๕) คอลตา ปรินเซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาว อังกฤษ เล่ม ๑—๖ ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๑๘) เพาลิน เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๑๐ ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบะบาท)

(๑๙) ความ ลับ ของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๓๕ สตางค

(๒๐) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เปน เรื่องความกล้าหาญแห่งผู้ รักษาชาติ

(๒๑) สปายพระ เจ้า ซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็ก กำพราเล่ม ๑ ถึง เล่ม ๖ ราคาเล่ม ละ ๕๐ ส.ต.เล่ม ๑—๔ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดาร ย ปุ่น เล่ม ๑—๒—๓ ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๒๔) ความ สามารถของ สตรี เล่ม ๑ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) จ ารบุรุษ เยอรมัน และ ๑๑ สาวหมอ สิน เล่ม เดียว จบ ๕๐ ส.ต.

(๒๖) เต็บ เหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพธิดา เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต. เล่ม๗—๘ราคาเล่มละ ๔๐สตางค์

(๒๘) ผลแห่ง การรบ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๔ ราคา เล่ม ละ๕๐สตางค์ (มี ต่อ)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้า เล่ม ๑—๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบ

กำหนดเมล์

๑) ทางไปรสนียาคารที่ ๑

เมล์ประจำวัน คือที่ไปยังจังหวัดเหล่านี้:— บ้านเมร, บ้างโบ่ง, เพ็ชร์บุรี, กำแพงเพ็ชร์, ลำปาง, มโนรมย์, นครปฐม, นนทบุรี, ปากน้ำโพ, ประจวบคีรีขันธ์, แพร่, ประทุมธานี, ราชบุรี, สิงห์บุรี, สุพรรณบุรี, อุไทยธานี, วังพง, โพธาราม, หัวหิน, ไชยนาท, กาญจนบุรี, สัปดาห์ละ ๒๒ ครั้ง

ก. เชียงใหม่, ลำพูน, ทุกวันอาทิตย์ แลวันพฤหัสบดี

ข. มีนบุรี, ทุก วัน จันทร์ แล วันศุกร์

ค. บุรีรัมย์, ชนบท, เขมราษฎร์, ขอนแก่น, กมลาไสย, เลย, มุกดาหาร, หนองหาร, นครพนม, หนองคาย, ปากเซ, พิมาย, รัตนบุรี, สกลนคร, ศรีษะเกษ, สุรินทร, อุบลราชธานี, ยโสธร, อุดร, ทุก วันอาทิตย์แล วัน พฤหัสบดี

ง. ชุมพร, หลังสวน, ระนอง, ไชยา, สุราษฎร์, นครศรีธรรมราช, ปากพนัง, ร่อนพิบูลย์, พัทลุง, สงขลา, ทุ่งสง, ตรัง, สตูล, ปัตตานี, กระบี่, พังงา, ท่าฉะเหมือง, ระนอง, ทุก วัน อังคาร แล วัน พฤหัสบดี

สัปดาห์ ละ ๑ ครั้ง

ก. เชียงราย, ลุ่มสองสมุน, น่าน, ทุก วัน พุธ

ข. กาฬสินธุ์, มหาสารคาม, เผ่อด, คาก, ร้อยเอ็ด, เถิน, ทุกวัน เสาร์

๒) ส่งทางไปรสนียาคารที่ ๒

เมล์ประจำวัน สมุทปราการ, พระประแดง, สมุทสาคร, สมุทสงคราม,

สัปดาห์ละ๒๐ครั้ง พะตอง, จันทบุรี, มงคลบุรี, ไพลิน, เสมราฐ, ศรีราชา, ศรีโสภณ, ทุก วัน พุธ แล วันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เกาะสีชัง, ทุก วันพุธ กราด, แลยอง, ทุก วัน เสาร์

ส่งทางเรือ ไฟไทย สัปดาห์ ละ ๒๐ ครั้ง

บัตตาน, นราธิวาส, ยะลา, ไทรบุรี, และ ตากใบ, ทุก วัน อังคาร แล วันเสาร์

๓) ทาง ไปสนียาคารที่ ๕

เมล์ประจำวัน อ่างทอง, กรุงเก่า, บางปอิน, บ้านพิน, พิจิตร, พิศณุโลก, เลมใจ, ขัญญบุรี, แก่งคอย, คลองรังสิต, ลาดบัวหลวง, ลพบุรี, นครราชสีมา, พระพุทธบาท, พุนเรียง, สระบุรี, สูงเนิน, สุโขทัย, สวรรคโลก, ท่าเรือ, อุตรดิษฐ์, ฉเชิงเทรา

สัปดาห์ละ๒๐ครั้ง อ่างศิลา, บางบ่อง, ชลบุรี, กระบินทร์, นครนายก, บาจิณ, ทุก วัน อังคาร แล วันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เพ็ชร์บูรณ์, หล่มศักดิ์ ทุกวันพุธ

เมล์ ราย วัน ใน พระ ราช อาณาจักร์ ส่งไป ๒ เขา มีด ตาม วัน ที่ กำหนด จดหมายที่ จะ ส่าค ควร ส่ง ภาย ใน บ่าย ๑ โมง ตาม วัน

ห้างสยามตรีเพ็ชร์ แอนโก

ซึ่งตั้ง อยู่ ตรงน่า ห้างรัตนมาลา ข้าม สี่แยก ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

ประเทศสยามศิวิลัยซ์ขึ้น เพียงไร เรา ทั้งหลาย ย่อมทราบกันดีแล้ว แต่ ความเจริญ ทั้ง หลาย โดย มาก ต้อง ซื้อ นำ มา จาก ประเทศ ที่ ศิวิลัยซ์ แล้ว แต่ ธรรมเนียม เก่า ซึ่ง ประเทศ เรา ยังใช้ เปน ที่ นิยม นับ ถือ กัน ยัง มี อีก มาก ชนิด ที่ไม่ เปนประโยชน์ ได้ ตัด ออกเสีย บ้างแล้ว สิ่งที่ นิยม นับถือ กันอยู่ นับว่า อย่าง ยิ่ง อีกอย่างหนึ่ง ก็ คือ ใน เทศกาล ขึ้น ปีใหม่ บรรดา บุตร หลาน ที่ พากัน หา ซื้อ ผ้า ผ่อนไป อาบน้ำบิดา มารดา แล บุ ย่า ตา ยาย ธรรมเนียม อัน นี้ จะ ทิ้ง เสียไม่ ได้ เพราะ ท่านเปน ผู้ บังเกิด เกล้า แห่ง เรา และ เปน พระ อัน ประเสริฐ ที่ สุด

บรรดา ผ้า ผ่อน ทั้ง หลาย นั้น มี เปน ผ้า ม่วง กางเกง แพร แล ผ้าลาย เปน ต้น ซึ่งท่าน จัก หา ซื้อได้ โดย ราคา ย่อม เยาว์ ที่ สุด ณ ห้าง สยามตรีเพ็ชร์ ดัง ปรากฏราคา ต่อไปนี้

ผ้า ม่วง เซียงไฮ้ สี น้ำ เงิน อ่อน แล แก่ ราคา ผืน ละ ๑๙ บาท แล ๒๐ บาท

,, ,, สี ต่าง ๆ อย่าง ที่ ๑ ,, ๒๒ ,, ...

,, ,, ,, ,, ๒ ,, ๑๖ ,, ...

,, ,, ,, ,, ๓ ,, ๑๕ ,, ...

,, ,, ,, ,, ๔ ,, ๑๔ ,, ...

กางเกง แพร เลียน ขอบ ผ้า ขนาด กว้างยาว ต่าง ๆ มี ราคา ตัว ละ ๙, ๑๐, ๑๑, ๑๑.๕๐, ๑๒.๕๐, ๑๓.๕๐, แล ๑๔.๕๐ บาท กางเกง แพร เลียน ขอบ แพร ขนาด กว้าง ยาวต่าง ๆ มี ราคา ตัว ละ ๑๑.๕๐ แล ๑๕.๕๐ บาท กางเกง แพร ดำ ชนิด ต่าง ๆ มี ราคา ตัว ละ ๖.๕๐, ๗, ๗.๕๐, ๘, ๘.๕๐, ๑๑, แล ๑๒ บาท กางเกง แพร ย่น หางไก่ มี ราคา ตัว ละ ๑๕ บาท ๕๐ สตางค์

ผ้า ลาย ดราก้อน ชนิด ที่ ๑ ราคา ผืน ละ ๕ บาท ๑๐ สตางค์

,, ,, ,, ๒ ,, ๔ ,, ...

,, ,, ,, ๓ ,, ๔ ,, ๗๕ สตางค์

,, ,, ,, ๔ ,, ๔ ,, ๒๕ ,,

นอก จาก นี้ ยัง มี สิ่ง ของ ต่าง ๆ อีกมาก ราย เอียด แจ้ง อยู่ ใน แค็ตตาล็อกทั้ง สิ้น เมื่อ ท่าน ประสงค์ จะซื้อ สิ่งไร ขอ เชิญ มาชม เลือก ซื้อได้ ทั่วไป ยินดี ที่ จะ รับ รอง ท่าน ทุก เมื่อ ส่วน ท่าน ที่ อยู่ ต่าง จังหวัด จะ ต้อง การ แค็ตตาล็อกก็ จะ ส่งไปให้ หรือ สิ่ง ของ อะไร โปรด มี จดหมาย ส่ง มา พร้อม ทั้ง เงินหรือ สะตัมป์ก็ได้ เมื่อ ห้าง ได้ รับ ไว้ ถูกต้อง แล้ว จะ รีบ จัด ส่ง ไป ให้ โดย เร็ว ส่วนค่า สา ทางไปรสณีย์ นั้นจะไม่ คิด เอากับ ท่าน เลย

นายไก่ซวน ผู้ จัดการ

TRADE MARK

ของ สังเกต เครื่องหมาย ข้าง บนนี้ เปนสำคัญ

ห้าง นี้ มี เชื้อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แล เหล้า วิศกี้ อย่างดี ขาย

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วย ท่าน ทั้ง หลาย ย่อม มีประ สงค์ต้องกัน หมด มิให้ คนมี กลิ่น ตัวแรง เพราะเป็น ที่รังเกียจ ของ ชนทั่ว ไป เมื่อ เรามี กลิ่น ตัว แรง จะ เข้า หาใคร และ นั่ง นอน อยู่ ใกล้ใคร ออก รู้สึก กลัว เขารู้ ถ้ายิ่งเป็นสัตรีด้วย ร้าย ใหญ่ ในข้อ มีกลิ่น ตัว แรง มี บางคน ถึงกับ ออก ความ เห็น ว่า สัตรีหรือ บุรุษ คนใดจะ มีรูปโฉม โนมพรรณ งดงาม สักเท่าใด ถ้า มี กลิ่น ตัวแรง กล้า ก็หมด ความ สวย งาม ท่าน จะป้องกันกลิ่นตัวด้วย น้ำ อบ น้ำหอม อะไร ก็ไม่ได้หมด นอกจาก ยาระงับ กลิ่น ตัว ที่มี จำหน่าย อยู่ที่ ร้าง โรง รับจำนำ ยี่ห้อ ย่อง ฮั่วหลง เป็นโรงรับจำนำยี่ห้อ ซึ่งหลี ตำบล ท่าเตียนจังหวัด พระ นคร ท่านนั้น จะรักษา มิให้ ท่าน มีกลิ่น ตัว และกลิ่น ที่ ออก จาก รักแร้ อาจ รับ รอง ได้ว่า ท่าน ทาเพียง ๔ ครั้ง เท่านั้น จะหาย ขาด ยานี้มี กลิ่นหอม น่าทา

ก. ๑๗/๑/๖๒

ไม่รักตัวหรือ

ออก ประกาศ ทุก วัน ระหว่าง นี้ มีประกาศ ตักเตือน ให้ มหาชน ระมัด ระวัง รักษาร่าง กาย โดย อย่าให้ รับประทานอาหาร ผลไม้ที่ บูด เหม็น จะ ทำ ให้ ธาตุ เสีย ลงท้อง เป็น อหิวาตกะโรค ผู้ ที่รู้จัก รักษาตัว ตาม ศุขวิทยา เมื่อ ทราบ ความ ตามประกาศ แล้ว ท่าน ก็ใช้ คนไปซื้อเอายาบำรุงธาตุไว้ สำหรับ ตัว และ ครอบ ครัวรองทาน โดยไม่ ประมาท และ ยิ่ง ต้อง รักษาสถานที่ บ้าน เรือน วัตถุ สิ่ง ของให้ สอาดอีกด้วย จึงจะ ช่วย ป้องกัน รักษา ให้แข็งแรง ก็ที่ ห้าง ยา หัว ลำโพง โรง พยาบาล บำบัดโรคสยาม มี ยา สังหาร เชื้อโรค ฆ่า ตัวเชื้อ มา ตัวกิมิชาติ เลือดไร ขับไล่ ตัวงูดงต่าง ๆ ให้หลบ หนี เรียบ ร้อย ดี ยา เหล่านี้เห็น อ[illegible] ห้าง ห้าง ใหญ่ น่า วัด สาม จีนกรุงเทพ ฯ ตั้ง อยู่ หน้า ห้าง เป็น กองใหญ่ ควรไปซื้อ มา ไว้อย่า ชักช้า ด้วย มี ประกาศ ขายยา บำรุง ธาตุ ตัว ต่อไปนี้

ยา บำรุงธาตุ หมอ เกษ ของห้างหัวลำโพง กรุงเทพ ฯ

ยา บำรุง ธาตุขายดี

ที่ห้าง ขายยา หัว ลำโพง ยา บำรุงธาตุหมอเกษ แก้ ธาตุเสีย ลงท้อง อาเจียน จุกแก้ผิด สำแดง อาหาร เสีย แก้ อหิวาต์ ตะกะโรค ลงท้อง มีผู้รับ ประทาน หาย มาก รายเมื่อ ๒–๗ วัน เท่านั้น ยา บำรุง ธาตุไม่ พอขายด้วยมี ผู้ไป ซื้อ ถึงที่ พันขวด เดียวนี้ มีขายอีกมาก ท่าน ผู้ใด ต้องการ เชิญเร็ว อย่า ชักช้าควร มีไว้ สำหรับ ตัว และ ครอบ ครัว จะได้ใช้ ทันที ขวดเล็ก ๆ ๑ ๆ ๑๐ บาท ขวดใหญ่ ๒ บาท [illegible] ๑๗ บาท [illegible] ราคา ๑๐ บาท ซื้อ [illegible] กับมียาสังหารเชื้อโรค สำหรับ ป้องกัน รักษา บ้านเรือน วัตถุเครื่องใช้ ต่าง ๆ มีขายที่ ห้าง ยา หัวลำโพงหน้าวัด สามจีน กรุงเทพ ฯ

๑/๒/ ๒ . ก.

แจ้งความ ถอน หุ้น

ด้วยเดิมนายอึ้งไช่ฮวด นายเตียเบ็งสุน นายโค้อุนซิว นายโค้ฮะหลี นายจุ้ซือหนิม รวม ๕ คน ด้วย กันได้ เข้า หุ้นส่วน ประกอบกิจ ทำ การ ค้า ขาย โรง สี ข้าว ยี่ห้อ ไช่ซุ่นกี่ ที่ ตำบล ดาวคนอง จังหวัด ธนบุรี มา บัดนี้ นายเตียเบ็งสุน นายโค้อุนซิว นายโค้ฮะหลี นายจุ้ซือหนิม มีปรารถนา จะไป ประกอบการ ค้าขาย อย่างอื่น ได้ ขอ ถอน หุ้นส่วนออก จาก บริษัท นี้ แล้ว ได้ เชิญ ผู้ มีชื่อมา เป็น พยาน ชำระ บาญชี ตลอด ถึง ณ สิ้น แล้ว สิ่ง ของ เครื่องใช้ เสร็จ เมื่อ วัน ที่ ๓๐ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๒ คง แต่ นี้ ต่อไปการค้า ราย โรง สี ข้าว ยี่ห้อไช่ซุ่นกี่ ตก เป็น ของนายอึ้งไช่ฮวด คน เดียว แล้ ถ้า จะขาด ทุนกำไร ประการใด ไม่ มีเหตุ เกี่ยวข้อง แก่นายเตียเบ็งสุน นายโค้อุนซิว นายโค้ฮะหลี นายจุ้ซือหนิม ผู้ ที่ ออก จาก หุ้น ส่วน แล้วเป็นอันขาด

เซ็นชื่อ พยาน นายกิมฮ่วยตง

,, นายเอ็ง

เซ็นชื่อผู้รับเช้ง หุ้นส่วน นายอึ้งไช่ฮวด

เซ็นชื่อผู้ออกหุ้นส่วน นายเตียเบ็งสุน

,, ,, นายโค้อุนซิว

,, ,, นายโค้ฮะหลี

,, ,, นายจุ้ซือหนิม

๕/๒/๖๔ ๗. ก.

ประกาศกระทรวงนครบาล

แพนก ป้อง กันโรคร้าย

ด้วย ตาม ประ กาศ กระ ทรวง นครบาลลง วันที่ ๒๑ เมษายน ศ, ศ, ๒๔๖๒ ชี้แจง การที่ควร ปฏิบัติ เพื่อ ป้อง กัน เฉภาะ คนในฤดูอหิวาตกะโรค ส่วน ผู้ เป็น อหิวาตกะโรค ถ้าจะไป รักษา พยาบาล ตาม โรงพยาบาล ไม่ได้ ก็ให้ ไปขอ ยาแก้ โรค ซึ่ง เจ้าพนักงาน ศุขา ภิบาล เตรียม ไว้แจก จ่าย โดยไม่ คิด ราคา นั้น

บัดน กระ ทรวง นครบาลได้ประชุมแพทย เลือก หา ยา ไทย ที่ ควร ใช้ ไว้แจก จ่าย เพิ่มเติมขึ้น เมื่อ ผู้ใด พอใจ ใช้ ยาไทย ก็ให้ไปรอ ตาม สถาน ที่ โรง พยา บาล และ โรง พักตำ รวจ พระ นคร บาล ซึ่ง เจ้าพนัก งานศุข ภิบาล เตรียม ไว้แจก ง่าย ให้ โดยไม่ คิดราคา ตาม สถาน ที่ ดัง แจ้ง อยู่ ใน ประ กาศนั้น แล้ว

[illegible] มา แต่ ศา ลา ว่า การ นคร บาล

วันที่ ๓๐ เมษายน พระ พุทธ ศักราช ๒๔๖๒

(ลายมือ) มหาอำมาตย นายก

เจ้า พระ ยา ยม ราช

เสนาบดี กระ ทรวง นคร บาล

๒ ๒ ๗๐

แจ้งความของ สภากาชาดสยาม

อโรคยา ประมาลาภา นี้เป็นภาษิตซึ่ง องค์ สมเด็จ พระ สัมมา สัมพุทธเจ้าบรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาสนิกชน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความ ปราศจาก โรค, เป็นลาภ อันใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดาบุคุชนต้องประสงค์ความปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียดเบียนแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ไว้ ให้ ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพให้ เป็นประโยชน์ แก่ตนและชาติบ้านเกิดเมืองมารดาได้ .

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อว่าถ้าบำเพ็ญกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมาซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรคนั้นเอง ถ้าเราให้เงินแก่สภากาชาดสยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรคของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้วก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อช่วยการบำบัดโรคโดยครงฉนั้น คงเป็นกุศลนำมาให้ ตัวเราปราศจากโรคเป็นแน่นมั่น

เพื่อ ให้ สภากาชาดสามารถ ทำ กิจได้ อย่าง กว้าง ขวาง เป็น ประ โยชน์ แก่ประชาชนทั่วไป จริง ๆ นั้น ยัง ต้อง การทุนรอน อีก มากเวลานี้สภา มี โรง พยาบาลอยู่โรง เดียวคือ โรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้สรอยสำหรับดำเนินการรักษา พยาบาลในสถานที่นั้นปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมีสมาชกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญผู้ให้ เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น,พันคนจึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การ ใช้จ่ายสำหรับโรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ อย่างแน่นอน

แต่ ต้อง เข้า ใจ ว่า มี โรง พยา บาลณกรุงเทพ ฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียกว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประ ชาชนทั่วพระราชอาณาเขตร์ มิได้เลย คนในมณ ฑล ภาก พา ยัพ , มณ ฑล อุ บล , ร้อยเอ็จ, อุดร, มณฑลภูเก็ตปัตตานีจะมารักษาตัวที่ กรุงเทพ ฯ อย่างไรได้ เล่าย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้ แต่ผู้ซึ่งมีทุนรอนมากแลเจ็บยังไม่หนักยังเดินทางได้เท่านั้น สภากาชาดจำจักต้องและมีความประ สงค์ จะตั้ง โรงพยาบาลของสภาขึ้นในเมืองต่างๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์ แต่จะทำได้ต่อเมื่อมีรายได้ มากคือมี ผู้ศรัทธา เป็นสมาชิก เป็นจำ นวนมากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้ บำเพ็ญกุศลให้ เงิน แก่สภา เป็น จำนว นมาก ๆ

นอก จาก นั้น สภา ยังมี น่า ที่ สะสมเครื่องยาและ เครื่องใช้ ในการ พยาบาลไว้ สำหรับถ้ามีการฉุกเฉินจักได้ กระทำการช่วยเหลือผู้ รับทุกข์ ได้ ทันที เช่นเมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้วเมื่อปีกลายนี้เองถ้าสภากาชาดมีทุนรอนมากพอ แล้ว ก็คง ไม่ ต้อง นิ่งเฉย คงได้ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที ปีกลายนี้สภานิ่งเงียบก็เพราะอะไรเล่าเพราะไม่มีทุนนั้นเอง

ที่กล่าวมา นี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดยย่อว่า สภากาชาดยังต้องการเงินอีกมากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่เก็บนิ่งเลย มีทางที่จะใช้ให้เป็นประโยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดทางไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้เห็นทันทีเดียว ขอแต่ให้ ได้เงินมาเถิด

ชนโดยมากในกรุงเทพ ฯ คงได้ เห็นหรือ รู้ สึก แล้ว ว่า โรง พยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภาได้ ทำประโยชน์ เพียงใด ขอให้ นึกดู เถิดว่า ถ้าได้ มีโรงพยาบาลเช่นนี้ ในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาขตร์จะเป็นประโยชน์ ดีแก่ประชาชนในพระ ราชอาณาจักร์ สยามทั่ว ไปสักปานใดนึกดูสักหน่อยก็คงต้องเชา ใจเป็นแน่

เพราะ ฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายซึ่งยังมิได้ เข้าเป็นสมาชิกสภากาชาดสยามจงรีบเข้าเป็นเสียเถิดเป็นการทำกุศลซึ่งไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด และจะช่วยทำประโยชน์ได้อย่างะทันจริง

สำหรับผู้ ซึ่งมี ผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเป็นได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเป็นสมาชิกสามัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้อง ออก ๗๐ สตางค์ กับ ๑/๒ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำลัง เลยใน เดือน ๑ คงเหลือ เงิน จากการใช้จ่ายสัก ๔๐ สตางค์ เป็นแน่ งดดูหนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับ ผู้ มีรายได้ ตั้ง ๕๐๐ บาท ขึ้นไปน่าจะเป็นวิสามัญสมาชิกได้ เพราะต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๓ สตางค์กับ ๑ ใน ๓ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะ ไม่เหลือ สัก ๘ บาท ที เดียวหรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรม การ สภา มิได้ มีความ ประสงค์ จะกะเกณฑ์ให้ผู้หนึ่งผู้ใดเข้าเป็นสมาชิก เมื่อไม่เต็มใจ แต่เห็นว่าเมื่อพระบาท สมเด็จ พระเจ้า อยู่หัวได้ พระราชทานพระราชกระแสร์ไว้ แล้วในพระราช บัญญัติ ว่า ด้วย สภากา ชาด สยามและในประกาศพระบรมราโชวาทซึ่งพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๑ ว่าการเข้าเป็นสมาชิกใน สภากาชาด สยาม ย่อม ชอบด้วย พระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควรที่ ผู้ เป็นใหญ่ เป็นประธานในกระทรวงทบวงการและกรมต่างๆ ของรัฐบาลจะชักนำให้ ข้าราชการในกรมของตน เข้าเป็น สมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระแสร์ ทั้งช่วยเหลือให้เข้าได้ โดยสดวกคือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯนั้น เมื่อจะ เข้า เป็นสมาชิกก็ ต้อง เขียนหนังสือมายังหรือมา พูด จา กับ เจ้า น่าที่ กรรมการสภากาชาดสยามณศาลาว่าการกระลาโหม อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเลอนำมาซึ่งความเสียจริงร้านได้ ถ้าหัวน่า กรมเจ้า กระทรวง ช่วย เป็นธุระ รับความบอกเล่าและรับ เงินจากผู้ประสงค์เป็นสมาชิก แล้ว ส่งรวมมายัง เลขาธิการสภากา ชาดสยาม คงจะ เป็นทางสดวกยิ่งขึ้นเป็นแน่นมั่น

ส่วนสำหรับ ผู้ ซึ่ง อยู่ นอก กรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ทำความตกลงกับอุปราช สมุหะเทศาภิบาล แล้วส่ง เงิน และ บอกความ ประสงค์จะ เป็นสมาชิก ที่ พระคลัง มณฑลหรือ คลังจังหวัดได้ ทั่วไป แล้วเจ้าพนักงาน ณ ที่ว่าการมณฑลหรือ ที่ว่าการ จังหวัดจะจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ ต้อง มีกังวลอีกอย่างใด

กรรมการสภาไม่ มีความประสงค์เลย ที่ จะ ให้ผู้ ซึ่ง ไม่ มี รายได้ ประจำอย่าง แน่ นอนนั้น เข้า เป็น สมาชิก ของสภา คือไม่ประสงค์ กะเกณฑ์ให้เกินกำลัง แต่มีความหวังว่าในส่วนผู้ซึ่งมีกำลัง พอนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉยเสีย ขอ คง สละ ผล ประโยชน์ ของคนแต่ เล็กน้อย ช่วย เพื่อนร่วมชาติผู้ทุพลภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ ซึ่งได้เข้าเป็นสมาชิกเสร็จแล้วและสำหรับผู้ ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อได้เข้าเป็น สมาชิกแล้วกรรมการขอให้ได้ รับผลอันสำคัญคือ อโรคยา ประมาลาภา ความปราศจากโรคอันเป็นลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภากาชาดสยาม.

แจ้ง ความ มา ณ วัน ที่ ๑๒ ตุลาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๑

จักรพงษ์

อปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

กระทรวงนครบาล

แจ้งความ แพทย์ศุขาภิบาล

การตรวจน้ำ ในจังหวัด พระนคร ตามวิธีของแพทย์ เรื่อง จุลินทรีกรณ์ ซึ่งเรียกตามภาษา แพทย์ ยุโรป ว่า (เบกตีเรีย) ที่มีอยู่ ในน้ำ ณ ที่ต่าง ๆ ปรากฏดังนี้

น้ำแห่งประปาสำรีที่สามเสน

๑ น้ำ ที่เอามา ตรวจ จาก คลอง ส่ง น้ำ จำนวนน้ำ ๑ เซ็นติเม็ต ลูกบาศ ปรากฏ จุลินทรีกรณ์ ในน้ำ นั้น ๒๓๔

๒ จำนวนน้ำ ๒ เซ็นติเม็ต ลูกบาศ จุลินทรีกรณ์ ซึ่งปรากฏว่าเกิดจากมูลสัตว์ พาหนะหรือ อุจาระ มีอยู่บ้าง

น้ำที่กรองแล้วในถัง

๑ จำ นวน น้ำ ๑ เซ็นติ เม็ตร์ ลูก บาศ ปรากฏ จุลินทรีกรณ์ ในน้ำนั้น ๖

๒ จุลินทรีกรณ์ ซึ่งปรากฏว่า เกิดจาก มูลสัตว์ พาหนะหรือ อุจาระ ไม่มี จุลินทรีกรณ์ ที่มีอยู่ ในน้ำ ซึ่งกรอง แล้วนั้น เปนอย่าง ธรรมดา ซึ่งไม่มี อันตราย

น้ำจากท่อจำหน่ายตามถนน

๑ จำนวนน้ำ ๑ เซ็นติเม็ตร์ ลูกบาศ ปรากฏ จุลินทรีกรณ์ เพียง ๔

๒ จุลินทรีกรณ์ ซึ่งเกิด จาก มูลสัตว์ หรืออุจาระ ไม่มีเลย

น้ำที่ตำบล ตลาดน้อย

๑ น้ำ ในแม่น้ำ ตักมา จากท่าตรมเจ้าท่า จำนวนน้ำ ๑ เซ็นติเม็ตร์ ลูก บาศ ปรากฏ จุลินทรีกรณ์ ในน้ำนั้น ๑๑๒,๐๐๐

๒ จุลินทรีกรณ์ ซึ่งปรากฏ ว่า เกิด แต่ มูลสัตว์ พาหนะ หรือ อุจาระ ใน จำ นวน น้ำ ๑ ใน ๑๐๐๐ ส่วนของ เซ็นติ เม็ตร์ ลูกบาศ ก็ ยังมีจึงเปนน้ำ ไม่สอาด

๑ น้ำ จากท่อ ของ โรงสูบน้ำตำบลตลาดน้อย จำนวนน้ำ ๑ เซ็นติเม็ตร์ ลูกบาศ ปรากฏ จุลินทรีกร ในน้ำนั้น ๑๗,๗๐๐

๔ จำนวนจุลินทรีกรณ์ ซึ่ง เกิด จาก มูลสัตว์ หรืออุจาระ มีอย่างเดียวกันกับข้อ ๒

หมายเหตุ

เพราะฉะนั้นน้ำ ที่ จำหน่ายมา แต่ ประ ปาการ เท่านั้น เปน น้ำ ที่ สมควร จะ ใช้ รับประทาน น้ำ จำพวก อื่น ที่ กล่าว แล้ว ข้างต้น ไม่เปนน้ำ ที่ สมควร จะ ใช้ รับ ประทาน เว้นแต่ ได้ ต้มให้ เดือด เสีย ก่อน จึง จะใช้ ได้ ในฤดู นี้ มี อหิวาตกะโรคอยู่ จึงจำเปนต้อง ระวัง เรื่อง น้ำ ให้ กวด ขัน ตาม ประ กาศ กระ ทรวง นครบาล ฉบับ ลง วันที่ ๑๒ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๒

กองแพทย์ศุขาภิบาล

วันที่ ๗ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ไม่ ต้อง เชื่อ เขา

เมื่อ มีใคร มา บอก ท่าน ว่า ใช้ น้ำ แดง หรือ น้ำมันโกเมศ แล้ว ผม ร่วง ไม่ ต้อง เชื่อ เขา ไหน เลย ถ้า ผม ร่วง แล้ว ทำไม จึง มี คน ซื้อ อยู่ ตะพึด ตะพือ ปรุงขึ้น แทบไม่ ทัน จน กระทำให้ ขวด ที่ จะ ต้องใช้ หมดไป จำเปน ต้องใช้ ขวด ยาโปรั่ว คราว

เพราะ ฉนั้น ข้าพเจ้า ขอโทษ ท่าน ทั้งหลาย แทน ห้าง ขาย ยาโกเมศ ด้วย ต้อง ใช้ ขวด ชนิด นี้โดย มาก แต่ ข้าพเจ้า ขอ ประกาศให้ ทราบ ว่า ขวดที่ ท่าน ต้อง การ นั้น ได้ สั่ง มา แล้ว จะ ถึงในไม่ ช้า

ถึง กระไร ก็ ดี ท่านไม่ ควร ละโอกาศไว้ เสีย ว่า จะ ซื้อ ต่อ ภาย หลัง จงซื้อ ใช้ เสีย แต่ เดี๋ยว นี้ เพื่อ เปน การ ช่วย เหลือ ห้าง ขาย ยาโกเมศ จะได้ สั่ง ของ ดี ๆ ถูก ๆ พอใจ ทุก ท่าน มา จำหน่าย ต่อ เบื้อง หลัง

นาย มณี

ผู้ จัดการ ห้าง ขายยาโกเมศ

สี่กักพระยาศรี

กรุงเทพ ฯ

๑/๒/๖๒ ๓ ค.

โรง หนัง พัฒนากร แล สาธร

ฉาย โปรแกรม เดียว กัน

คืน วันศุกร์ ที่ ๙ ถึง จันทร์ ที่ ๑๒ พฤษภาคม

(เฉภาะ คืน วันจันทร์ โรง หนังสาธร เก็บ ค่า ดู ๑๕ สตางค์)

๙ ม้วนต่อ	สงคราม ชุด	๙ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	รอดเพราะลูก	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	แรปลินปลอม (ตลก คิงบี)	๒ ม้วนต่อ

(ฉาย ที่ พัฒนากร)

๒ ม้วนต่อ	ตลกแอด—เคโอ	๒ ม้วนต่อ

(ฉาย ที่ สาธร)

หนังบ่าย วัน อาทิตย์ ฉาย ตามโปรแกรม นี้ ทั้ง ๒ โรง

ค่าดู เสาร์ ๒๕ อาทิตย์ ๒๐ จันทร์ ๑๕ สตางค์

โรง หนัง บางลำภู แล นางเลิ้ง

ฉายโปรแกรม เดียว กัน

คืนวันเสาร์ ที่ ๑๐ ถึง จันทร์ ที่ ๑๒ พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑—๔	ช่องหมาป่า	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	ดอกบัว แล ดอกทุหลาบ	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	หาย หยิ่ง	๕ ม้วนต่อ

บ่าย วันอาทิตย์ โรง หนัง บางลำภู ฉาย ตามโปรแกรม นี้

ค่าดู เสาร์ ๑๐ สตางค์

โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรม คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๐ ถึง จันทร์ ที่ ๑๒ พฤษภาคม

๕ ม้วนต่อ	หญิงชาวป่า (ฮาร์ดคาร์ดี แสดง)	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	หิ่งผิด ๆ	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก แอดโอ	๒ ม้วนต่อ

ยา แก้อหิวาตะกะโรค (ลงราก)

ตาม หนังสือ พิมพ์ จีน โนสยามวารศัพท์ ลงว่า ตั้ง แต่ วันที่ ๑๑ ถึง วันที่ ๑๙ เมษายน ได้ มี อหิวาตะกะโรค เกิด ขึ้นใน จังหวัด พระนคร ถึง ๑๒๐ ราย ใน จำนวนนี้ ได้ ตายไปแล้ว ๑๐๗ ราย ข้าพเจ้า มี ยา อยู่ ขนาน หนึ่ง ชื่อ คอเลรามิกศ์เชอร์ (Cholera Mixture) เปน ยาน้ำ ประสม มาจาก ประเทศ อังกฤษ ได้ เคยประจน ช่วย ชีวิต มนุษย์ มา หลาย ครั้ง แล้ว ใน เวลา จวน เจ เช่น เมื่อ ตะคิว เข้า ท้อง เปน ต้น

วิธี ใช้

วิธี ที่ จะ รับ ประทาน นั้น ถ้า เดิน หลาย ครั้ง ให้ เอา ช้อน กาแฟ ตัก น้ำ สุก เต็มช้อน เท ลงในถ้วย ตะเน ศา ดู ว่า น้ำใน ถ้วยนั้น มี เท่าไร ให้ เท น้ำในถ้วยนั้นออกเสีย แล้ว เท ยา ลงไป แทน กะ ประมาณ ดู ว่า เท่า กับ น้ำ ที่ เท ออก เสีย นั้น เติมน้ำ ๒ หรือ ๑ เท่า กับให้ เติม น้ำสาระ แหน่ สัก หน่อยได้ ก็ ยิ่ง ดี ถ้า เปน หญิง หรือเด็ก ให้ เติม น้ำ เชื่อม หรือ น้ำตาล สัก หน่อย เพื่อ กัน บาด คอ แต่ เด็ก ต้อง ลด ยาให้ น้อย ลง ตาม อายุ มาก และ น้อย เมื่อ รับ ประทาน ยา แล้ว ยัง เดิน หรือ อาเจียร ให้รับ ประทาน ซ้ำ เมื่อ รับ ประทาน แล้วไม่ เดิน และ อาเจียร อีก ก็ให้ หยุด ยา เมื่อรับ ประทาน แล้ว หยุด เดิน แต่ ยัง อาเจียน อยู่ ก็ให้ รับ ประทาน แต่ น้ำ สาระแหน่ เพราะ น้ำ สาระ แหน่ แก้ อาเจียร และ จุก เสียด ได้ ดี นัก แต่ ต้อง หา ซื้อ ที่ แท้ จึง จะใช้ ได้ ดี เปน ประโยชน์ ถ้า มี ตะคิวให้ เอา ข่า สด ยิ่ง แก่ ยิ่ง ดี มา หั่น ใส่ ครก ตำ ให้ละเอียด สัก ชามใหญ่ ๆ แล้ว ปน กับ เหล้า บรั่นดี หรือ เหล้า จีน เก่งใช้ ก็ ได้ เปนตะคิว ที่ไหนให้ ทา ที่ นั่น ถ้า เปน มากให้ โถม ทั้ง ตัว ถ้า ตะคิว เข้า ท้องให้ เอา น้ำ ข่า ปน กับ เหล้า รับ ประทาน เข้าไป ก็ จะ หาย ทัน ที

ใน ระหว่างนี้ ขอ แนะ นำให้ ท่าน ซื้อ ข่า สด ทั้งไว้ ใน บ้าน กับ เหล้า เตรียมไว้ ด้วย เมื่อ รู้ สึกว่า มีใคร เปนอหิวาต์ ก็ให้ ยา รับ ประทาน แม้ ตะคิว ยังไม่ มา ก็ ต้อง เตรียมจัด การ หั่น ข่า ตำไว้ เมื่อ ต้อง การ จะได้ มี ใช้ ได้ ทัน ท่วง ที

ความ จริง ตาม ตำรา บอกมา จาก นอก ว่า ให้ รับ ประทาน ทุก ชั่วนาฬิกา ละครึ่งช้อน กาแฟ สำหรับ ผู้ ใหญ่ แต่ ข้าพเจ้า เคยใช้ สังเกต เห็น ว่า เมื่อใช้ ยา ตาม ตำรา เห็นไม่ได้ ผล ดี จึง ได้ แผลง เสียให้ ใช้ รับ ประทาน ครั้ง แรก ๑ ช้อน กาแฟ เพื่อ รับประทาน ครั้ง เดียวให้ หยุด เดินได้ ทั้ เดียว เพราะ ยานี้ เผ็ด ร้อน บาด คอ มาก นกบาง ที่ คน เจ็บไม่ ยอม รับ ประทาน ครั้ง ที่ ๒ หรือ ที่ ๓ จึง เห็น ว่าไม่ ควรใช้ ตาม ตำรา จึง ทะวี ยาให้ มาก ขึ้น เพื่อ จะได้ รับ ประทาน แต่ ครั้ง เดียว ก็ ให้ หาย เว้นไว้ แต่ เมื่อ จำเปน เช่น รับ ประทาน แล้ว ยัง เดิน หรือ อาเจียรอยู่ อีก ก็ จำ เปน ต้องรับ ประทาน ซ้ำ ทุก ครั้งไป จะ เติม น้ำตาล หรือ น้ำ เชื่อม สัก หน่อย ก็ ได้

ยา คอ เลรา มิกศ์ เชอร์ นี้ มี ขาย ขวด ละ ๖ บาท

น้ำ สระแหน่ ของ รีแกลศ์ ขวด เล็ก ขวด ละ ๓ บาท

น้ำ สระแหน่ ของ รีแกลศ์ ขวดใหญ่ ขวด ละ ๖ บาท

ห้าง เคียม ฮั้ว เส็ง แอนโก

โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕ สพาน เหล็ก ดำ

เครื่อง อาไหล่ต่าง ๆ สำหรับ เครื่อง ยนตร์ ติด ท้าย เรือ ตก เข้า มา ถึงแล้ว ท่านซื้อ เครื่อง มาใช้ ส่าย ยาง น้ำ เนื้อยู เน่า ขึ้น หล่อ ลูก สูบ น้อยไม่ พอ ความ ต้อง การ จะ ทำให้ เครื่อง ดึกหรอ เร็ว เชิญ ท่าน ซื้อ เปลี่ยน เสียโดย เร็ว เครื่อง ของ ท่าน จะ ทนได้ นาน

ปลั๊ก หรือ หัว เทียน อะมริกัน อย่าง ดี ใช้ ทนไฟ มาก ราย ถูก กว่า ที่ อื่น

เชิญ ท่าน ชมได้ ที่ พัศดุอุชะมะยนต์ บริษัท ปาก คลอง ตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

นายชิว ผู้ จัดการ

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

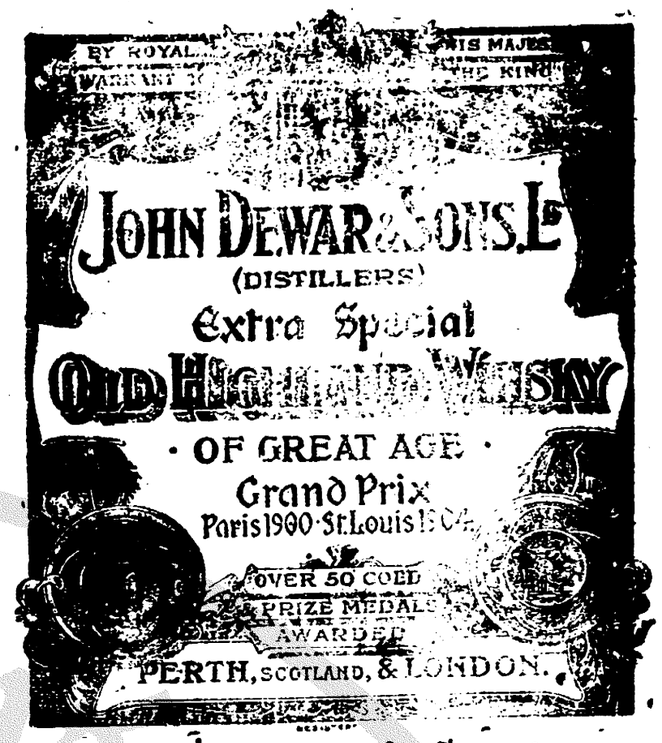
รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ โปรดขอที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

เหล้ายอนเดวา



พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สิบใช

ตำเตือนสติของเรา

สุภาพท่านทั้งหลายมีความเชื่อถือรับหนังสือพิมพ์ของเรานั้น คณะเรารู้สึกขอบใจอย่างสูง แต่บางท่านเรียกรับหนังสือพิมพ์ย้ายบ้านอยู่ก็ดี และได้รับพระราชทานยศถาบรรดาศักดิ์ใหม่ก็ดี หรือเลื่อนยศบรรดาศักดิ์ขึ้น เช่นเลื่อนจากท่านขุนเปนคุณหลวง ฯลฯ ดังนี้ หามีจดหมายบอกมาทั้งเราให้ทราบไม่ คณะส่งหนังสือพิมพ์มีงานทำมากอย่างย่อมไม่ทันตรวจดูราชกิจจานุเบกษา และหนังสือพิมพ์ เพราะมีจำนวนผู้รับมากด้วยกัน เพราะฉนั้นแต่นี้ต่อไปขอท่านได้มีจดหมายหรือพูดโทรศัพท์ให้เราทราบด้วยทุกครั้งเมื่อท่านย้ายบ้านและเลื่อนอิศริยศ เพื่อจะได้จัดการส่งหนังสือพิมพ์ไปให้ท่านถูก

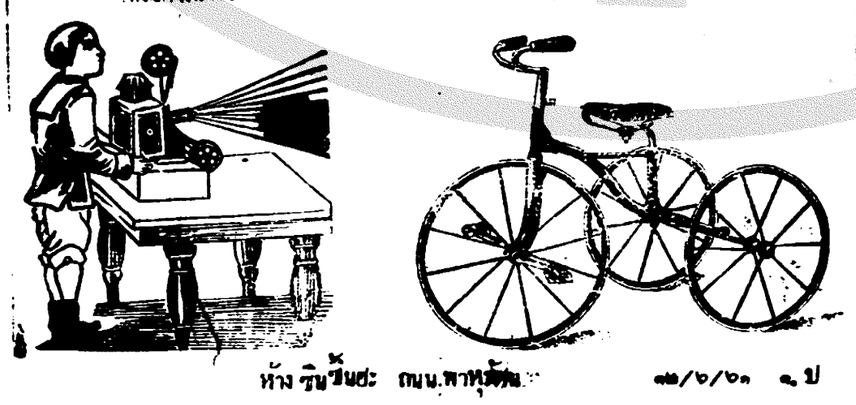
อนึ่งหนังสือพิมพ์ของเราออกวันเย็นทุกๆ วัน นอกจากวันอยุดธรรมดาหรืออยุดในงานนักขัตฤกษ์ จำเปนบรรณาธิการต้องเรียบเรียงข่าวคราวลงในน่ากระดาษให้แล้วก่อนเวลา ๔ นาฬิกาหลังเที่ยงเสมอไป เพราะฉนั้นท่านที่มีความประสงค์จะให้เราลงแจ้งความและประกาศ ขายของหรือเปลี่ยนแจ้งความ [illegible] (พวกที่ลงรายวัน) [illegible] รอให้ท่านส่งต้นฉบับความ [illegible] นั้นมาให้ถึงที่ทำการของเราก่อน [illegible] เที่ยงวัน หาไม่บางทีอาจจะลงไม่ทันช้าไปวันหนึ่ง

บรรณาธิการจีนในสยามวารศัพท์

แถมพกกาลันเต้อร์ไทยแท้!! โปรดเชิญเร็วหน่อย

ตั้งแต่วันที่ ๕ จนถึงวันที่ ๒๕ เดือนนี้จะแถมพกกาลันเต้อร์ไทยแท้ชนิดฉิกไต้ทุกวันกับท่านที่มาซื้อของทุกท่าน โปรดเชิญเร็วหน่อยเดียวจะหมดเสีย ตะเกียงเจ้าพายุอย่างเก่าชนิดมีตราบอกพามสตอมกิงที่ใต้ใส่แวนให้หิ้วได้ตั้งได้ทนอมทาฝนจนเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปทั้งสระราชอาณาจักรสยาม ใส้ผิวไม้อย่างดีสำหรับตะเกียงชนิดนี้มีค่าหน่อยแต่ห้างนี้แต่งเดียวราคาถูกๆ นาฬิกาข้อมือ ไฟฟ้าอย่างแปลกยังไม่มีห้างไดสั่งเข้ามาจำหน่ายเลย นอกนี้น่าปัดมีสีดำสีต่างๆ นาฬิกาข้อมือเรือนทองสายหนังสำหรับซื้อแล้วไปทำสายทองคำเองก็น่าปัดทองคำและเรือนรูปแปลกๆ มากราคามี ๒๔, ๒๖, ๒๗, ๑๖, ๔๕, ๕๕, ๖๕ ใส้โคมลอนดอนอย่างเก่าห้างนี้จะขายลดราคาถูกๆ ถ้าต้องการรับไปขายจะให้กำไรงดงามที่สุด ถุงเท้ายาวตะเข็บคู่จริงๆ เดิมราคา ๓ บาท ลดราคา ๒ บาท ๗๕ สตางค์ เครื่องฉายหนังสำหรับเด็กเล่นมีขนาดโตเล็กต่างๆ มีขายพร้อมทั้งชุดหนังด้วย รถเด็กเล่นราคาคันละ ๒๐, ๒๕ บาท ของดีดีเข้ามาใหม่เที่ยวนี้ หมวกขาวคิดดีพันดีบันสีต่างๆ ราคาใบละ ๕ บาท ๕๐ เซ็นขัดหนังต่างๆ เซ็นขัดผ้าใบเซ็นขัดลวดมีชนิดต่างๆ มาก ด้วยเล่วแต่เซ็นขัดสั่งอย่างดีทั้งนั้นเซ็นขัดเหล่านี้ไม่มีขายตามตลาดเลยท่านจะหาซื้อเสียฝนอย่างดีและราคาถูกได้แต่ต้องรีบซื้อเสียก่อนน่าฝนห้างนี้ได้สั่งเข้ามาเตรียมไว้พร้อมแล้วมีทั้งหมวกฝนด้วย

ตราประจำหีบใส้โคมลอนดอนอย่างเก่าแท้



ห้างซินซินซะ ถนนพาหุรัด ๑๑/๖/๖๑ ๑ ป

ห้างเคียมฮั้วเส็งแอนโก

แจ้งความรายสินค้าห้างเคียมฮั้วเส็งแอนโก

ของคนมาใหม่ คิมครัยมงกุ มีหลายอย่างที่ท่านหญิงชนชั้นนิยมใช้มาก เตาถีบเสื้อนิกเกอร์ใช้งานสอดไม่เปลืองเตาอาคารอ้างดีไม่ต้องวิตกถึงสนิมเกาะถ่านไฟ กระจกส่องหน้ารูปกลมเล็กใหญ่ขอบทองเหลืองมีเท้ามีวงหันไปหันมาได้ น่าใช้สำหรับโต๊ะเครื่องแป้ง หรือใช้เปนของสำรวยช่วยงานบ่าวสาว หรือเอาขึ้นบ้านใหม่ประเหมาะ เครื่องล้างหน้ากระเบื้องสีน้ำเงินมีดอกราชาบ้างชมพู เครื่องล้างหน้ากระเบื้องรูปหอยจีบยกมีดอกในตัว เครื่องล้างหน้าสีเหลืองจวนราชาบ้าง ที่ใส่บุหรี่ทองเหลืองมีจานรอง ที่ใส่บุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ เลตเตอร์บุหรี่พร้อมที่ขยี้บุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ สายรองคอสำหรับ สายนิกิ สายปนโย เครื่องแต่งนิ้วชุดสามนิ้วสีทองไทย แถวชนเยอร์ [illegible] ไม้หนีบไม้แขวนมังคัน [illegible] ไม้หนีบไม้แขวนมังคัน หมวกกันน้ำ ดำ ใส่ไม้ [illegible] หลวกพร้อมกันสนิดจริงๆ [illegible] ๑๖ บาท รองเท้าดำอย่างหัวโต หมวกกะ[illegible] หมวก ๒ ลอนสีขาว

เคียมฮั้วเส็งแอนโก

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปปรึกษาลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๗๓๓๗ หรือจะมาที่ห้างตลาดถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างสำรองเปนเจ้าของ